



جامعة الشاذلي بن جديد
Université Chadli Bendjedid

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف -
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة العربية وآدابها



جامعة الشاذلي بن جديد
Université Chadli Bendjedid

عنوان المذكرة

توظيف مستجدات الدرس اللساني النصي في تعليم النصوص الأدبية السنة الثالثة من التعليم الثانوي - شعبة آداب و فلسفة - أنموذجاً -

مذكرة مكملة مستلزمات لنيل شهادة الماستر في اللغة و الأدب العربي

الميدان: اللغة و الأدب العربي

التخصص: لسانيات تطبيقية

إعداد الطالبين:

مروى حليمي

خولة غريب

إشراف الأستاذ:

د. زكرياء مخلوفي

لجنة المناقشة

الاسم و اللقب	الرتبة الوظيفية	الجامعة الأصلية	الصفة
د. رضا بركاني	محاضر (أ)	جامعة الطارف	رئيساً
د. زكرياء مخلوفي	محاضر (أ)	جامعة الطارف	مشرفاً و مقررأ
د. رشيد قادم	محاضر (أ)	جامعة الطارف	عضوا مناقشأ

السنة الجامعية : 2022 م / 2023 م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شكر و عرفان

أول ما نبدأ به الحمد و الشكر لله عزوجل الذي
أنار دربنا و يسر لنا السبيل لإنجاز هذا العمل ،
و منحنا الإرادة و العزيمة و الصبر
حمدا طيبا كما ينبغي لجلال وجهه و عظيم سلطانه ،
فلا يسعنا المقام إلا أن نعبر عن شكرنا و احترامنا للأستاذ المشرف

" زكرياء مخلوفي "

الذي قبل الإشراف على هذه المذكرة و على النصائح و التوجيهات القيمة
التي كانت تضع نصب أعيننا ، فجزاء الله عنا و عن العلم الذي
حمل أمانته خير جزاء
و الشكر موصول لأعضاء لجنة المناقشة كل باسمه
كما نتقدم بجزيل الشكر إلى كل من تقدم بالمساعدة
و العون لإنجاز هذا البحث

إهداء

الحمد لله رب العالمين الذي هدانا لنعمة العلم ، و ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله ، ثم

الصلاة و السلام على سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم

أهدي هذا العمل إلى :

من أوصانا بهما القرآن الكريم

(و قضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه و بالوالدين إحسانا)

إلى منبع الحب و الحنان و التضحية أمي الغالية :

يسمينة أطال الله في عمرها

إلى من أخذ بيدي ووجهني إلى الطريق الصحيح ، إلى من هو قرة عيني و مثلي الأعلى

والدي العزيز : **حسن** أطال الله في عمره وورقه الصحة و العاقبة

إلى سندي و قوتي و ملاذي بعد الله ، إلى مصدر فخري و إعتزازي ، إلى من أدين لهم

بالكثير إخوتي : فوزية ، راضية ، حكيمة ، وليد ، عصام ، محمد ، عيسى ، نبيل ، سليم

إلى زوجة أخي الغالية : حنان

إلى أبناء إخوتي : رحيل ، عبد الرحمان ، فرح ، مريم ، وردة ، جواد ، نihal ، معاذ ، رزان

إلى أغلى صديقاتي : نسرين ، عفاف ، إيمان ، خولة ، منى ، ريان ، ريان .

مروى

إهداء

ها أنا أقف شامخة على عرش التفوق و النجاح ،ها أنا اليوم أرتدي قبعتي
متخرجة بكل فخر و عزة ،لم تكن الرحلة قصيرة و لا ينبغي لها أن تكون لم يكن
الحلم قريبا و إلا الطريق كان محفورا بالتسهيلات
لكنني فعلتها ، و بهذه المناسبة أهدي تخرجي إلى
النور الذي أنار دربي و السراج الذي لا ينطفئ نورا أبدا
و الذي بذل جهدا السنين إلى من حصد الأشواك عن دربي ليمهد لي طريق
العلم إلى "أبي الغالي"

إلى من أخص الله الجنة تحت أقدامها إلى من مهدت لي الطريق العلم
و كانت ملجأ ي و يدي اليمنى في هذه الرحلة إلى من غمرتني بالحب و الحنان
هي سر حياتي "أمي العزيزة"

إلى سندي و الكتف الذي أسند عليه دائما
"أشرف" و زوجته "حنان"

إلى القلوب الرقيقة و النفوس البريئة أخوتي "ضحى ،تقي ،زكريا"
إلى عائلتي فردا فردا و كل من ساندني بكلمة و إلى كل من وقف معي شكرا
لكم عائلتي

إلى صديقاتي "عواطف ،كوثر،سناء،مروى، ريان ،أسماء،ريان"

إلى سندي و من شجعني على الدراسة "محمد"

و أخص بالذكر الأستاذ المشرف "زكرياء مخلوفي"

خولة



مقدمة :

لقد شهدت الدراسات اللغوية نقلة نوعية و تطورات هامة مست جوانب التحليل اللساني و انزاحت على ما كان معتادا في علم اللغة التي اتخذت الجملة أكبر وحدة لغوية يمكن دراستها ،وما لبثت أن أخذت الدراسات منحى آخر متجهة نحو وحدة لغوية أكبر ألا وهي النص ،فأخذت الجهود اللسانية تعنى بالنص باعتباره الوحدة اللغوية الأوسع للتواصل .

ذلك أن التواصل بين المتكلمين لا يتم بجمل معزولة و إنما عن طريق إنجازات كلامية أكبر ،ومن هذا المنطلق ظهر علم جديد أطلق عليه " بلسانيات النص " أو " نحو النص " والذي نظر نظرة شاملة تتاول كافة أبعاد الظاهرة النصية ،فاهتم علم النص بالنص باعتباره بنية مركبة تربط بين عناصرها روابط منطقية ونحوية و دلالية ،فوقف هذا العلم مركزا على طبيعة هذه الروابط التي ينظم من خلالها النص ،و البحث عن أهم المعايير التي تحقق نصية هذه النصوص ،مركزا في ذلك على الترابط النصي القائم على معياري الاتساق والانسجام و دورهما البالغ في بناء النص و انسجامه .

ومن خلال هذه الدراسات و الجهود التي قام بها علماء النص ارتأينا تسليط الضوء على العملية التعليمية التعلمية،والمرتبطة أساسا بالنصوص الأدبية محاولين الاعتماد على توظيف مستجدات الدرس اللساني النصي على هذه النصوص.

و نظرا لأهمية هذا الموضوع جاء عنوان بحثنا موسوما بـ: " توظيف مستجدات الدرس اللساني النصي في تعليم النصوص الأدبية السنة الثالثة من التعليم الثانوي شعبة الآداب و فلسفة -أنموذجا-"

محاولين فيه الإجابة عن الإشكالية التالية :

- كيف تم توظيف مستجدات الدرس اللساني النصي في كتاب السنة الثالثة من التعليم الثانوي آداب و فلسفة ؟

- و قد كان هناك جملة من الأسباب الدافعة لاختيارنا لهذا الموضوع أهمها :

❖ حب الاطلاع على الجهود اللسانية النصية .

❖ و ميلنا إلى معرفة المعايير النصية و محاولة تطبيقها على النصوص الأدبية .

❖ الإصلاح التربوي في الجزائر الذي تبني المقاربة بالكفاءات و التي تستثمر المقاربة النصية .

و قد اعتمدنا على المنهج الوصفي التحليلي لمثل هذه المواضيع، وكذلك الإحصاء و ذلك من خلال إحصاء أدوات الربط المختلفة في النصوص الأدبية الواردة في الكتاب المدرسي .

و يروم هذا البحث الوصول إلى الأهداف الآتية :

❖ توسيع المدارك و المعارف في حقل التعليمية و اللسانيات النصية .

❖ اكتشاف تجربة و لو متواضعة في مجال التحليل النصي الأدبي .

و جاءت بنية البحث مقسمة إلى فصلين تسبقهما مقدمة و تليهما خاتمة

،حيث جاء

➤ الفصل الأول بعنوان : " التعليمية و لسانيات النص "، و تضمن مبحثين

،المبحث الأول بعنوان :تعليمية النص الأدبي و المبحث الثاني بعنوان

:ماهية لسانيات النص .

➤ أما الفصل الثاني فكان تطبيقيا جاء بعنوان :الدراسة التطبيقية ،تضمنت

مبحثين ،المبحث الأول بعنوان :قراءة في الكتاب المدرسي اللغة العربية

وآدابها للسنة الثالثة من التعليم الثانوي ،والمبحث الثاني بعنوان: تحليل النص الأدبي .

➤ و ختم البحث بخاتمة تضمنت أهم النتائج المتوصل إليها .

و كأني بحث فقد واجهتنا العديد من الصعوبات نذكر منها :

✓ ضيق الوقت .

✓ تنوع المصادر والمراجع في هذا المجال الأمر الذي أدى بنا إلى نوع من الارتباك

وقد اعتمدنا في بحثنا هذا على بعض المصادر و المراجع و التي من

✓ كتاب " لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب لـ" محمد خطابي "

✓ كتاب علم اللغة النصي بين النظرية و التطبيق لصبحي إبراهيم الفقي ،نحو

النص اتجاه جديد في الدرس النحوي " لأحمد عفيفي ...الخ

وفي الأخير فإننا لا نجد من الكلام ما نعبر به عن عظيم شكرنا وامتناننا إل

كل من ساعدنا على إخراج هذا البحث و بالدرجة الأولى أستاذنا المشرف الأستاذ "

الدكتور زكريا مخلوفي " الذي لم يبخل علينا بنصائحه القيمة فله منا تحية و تقدير .



الفصل الأول:

التعليمية ولسانيات النص

المبحث الأول : تعليمية النص الأدبي

- مفهوم التعليمية
- موضوع التعليمية
- المفاهيم الأساسية في العملية التعليمية (المثلث الديداكتيكي)
- ماهية النص الأدبي.

أولا :التعليمية :

ليس هناك شك في أن حياة الإنسانية تقوم على العلم و المعرفة التي توصل إليها العقل البشري عبر حقب من الزمن، وأن السبيل إلى الأخذ بالأسباب العلمية لراقي المجتمعات وتطورها لا يكون إلا من خلال العملية التعليمية، هذه الأخيرة التي لاقت عناية بالغة من طرف اللغويين و الباحثين على اختلاف توجهاتهم العلمية ، لذلك كان لزاما أن تقف عند حدود هذا المصطلح.

1- مفهوم التعليمية :

1-1: لغة :

جاء في لسان العرب في مادة (ع.ل.م) ، " علم: من صفات الله عز وجل : العليم العالم ، العلام، قال تعالى: " عالم الغيب والشهادة"، والعلم نقيض الجهل".(1)

أما في قاموس "المحيط": "علمه: علما بالكسرة أي عرفه ..،وعالمه ، فعلمه:غلبه علما ،والعلامة : السمة، والعلم :محركة الجبل الطويل"(2)

1-2:اصطلاحا:

تعود أصول مصطلح الديداكتيكا (التعليمية) إلى الجذور اليونانية المأخوذة عن كلمة **Didacticus** الدالة على نوع من الشعر التعليمي الملقن للمعارف

1-ابن منظور ،لسان العرب،نح: رشيد القاضي،دار صادر ،د.ط،ج8،بيروت ،2001 ،ص362.

2-الفيروز أبادي، المحيظ، تح : أبو الوفاء الموزيني والمصري الشافعي ، دار الكتب العلمية ، د ط ،ج02 ، 1999 ، مادة (ع ل م) ، ص 1151 .

والتقنيات والموجه للحكمة والمذاهب الفلسفية، وقد استعمل منذ القرن السابع عشر للميلاد عند بعض المشتغلين بالتربية و التعليم.(1)

وقد وردت عدة تعريفات حول مفهوم التعليمية ومن بين هذه المفاهيم نذكر منها :

أنّ التعليمية "هي فرع من فروع علم اللغة التطبيقي، أو من أهم فروعته تهتم بالطرق و الوسائل التي تساعد الطالب والمعلم على تعلم اللغة وتعليمها" (2)

كما تعرف أيضا بأنها "علم موضوع دراسة طرائق وتقنيات التعليم، أو هي مجموع النشاطات و المعارف التي نلجأ إليها من أجل إعداد وتنظيم وتقييم وتحسين مواقف التعليم" (3)

وما يمكن أن نفهمه من هذين التعريفين أن التعليمية تعد من أهم فروع اللسانيات التطبيقية، موضوعها الأساسي هو التدريس وكل ما يحيط به من متعلمين ومدرسين، وإجراءات وطرائق تهدف إلى اكساب المتعلمين بمعارف وخبرات تسهم في تنمية مهارتهم المعرفية.

1-رشيد بناني ، من البيداغوجيا إلى الديداكتيك تدريس اللغة العربية بواسطة الأهداف واقع وأفاق ، دار الخطابي للنشر، ط 01،الدار البيضاء، 1991، ص37.

2-حلمي خليل ،دراسات في اللسانيات التطبيقية ، دار المعرفة الجامعية ، ، د ط ،مصر ،2003،ص76.

3-محمد صالح الحثروبي ، الدليل البيداغوجي لمرحلة التعليم الابتدائي،دار الهدى ، د ط ،دب، 2009 ،ص125.

والتعليمية كما جاء في قول "بشير ابرير": "هي تخصص يستفيد من عدة حقول معرفية مثل اللسانيات، علم النفس وعلم الاجتماع، وعلم التربية...، يختار منها ما يناسبه ليؤسس عليها بناء تخصص جديد في ميدان التدريس" (1).

ومنه فإنّ التعليمية تخصص يستفيد من فروع عدة كعلم اللغة وعلم الاجتماع يستقي منها ما يلاءم موضوعه ومباحثه.

ثانيا : موضوع التعليمية:

تعنى التعليمية بمباحث عدة ترتبط بالعلمية التعليمية من جميع جوانبها ومن جملة المباحث والمواضيع التي تهتم بها التعليمية " وضع المناهج و البرامج و الخطط التي تؤهل معلم اللغة للقيام بواجبه على الوجه الأكمل في تعليم المهارات اللغوية مثل: النطق، القراءة، الاستماع والكتابة كما يقوم بوضع المقرر التعليمي وتصميمه من حيث اختيار المادة اللغوية من المفردات والتراكيب ومستويات المقرر وطرائق التعليم.

كما تهتم التعليمية بطرائق تعلم التنوع في أساليب اللغة سواء بالنظر إلى اللغة الوطنية أو اللغة الأجنبية، وكذلك استخدام اللغة في النصوص الأدبية أو العلمية بل حتى لغة الحوار بين المعلم والتلاميذ " (2)

وعليه فإن موضوع التعليمية يرتبط بالعملية التعليمية ككل، سواء من الجانب النظري أو التطبيقي، فقد تكفلت التعليمية بحل المشكلات المطروحة في الميدان التربوي.

1- بشير ابرير و آخرون ، مفاهيم التعليمية ، بين التراث والدراسات اللسانية الحديثة ، مخبر

اللسانيات و اللغة العربية، د ط، الجزائر ، 2009، ص84.

2- حلمي خليل ، دراسات في اللسانيات التطبيقية ، مرجع سابق ، ص77، 76.

ثالثا : المفاهيم الأساسية في العملية التعليمية :

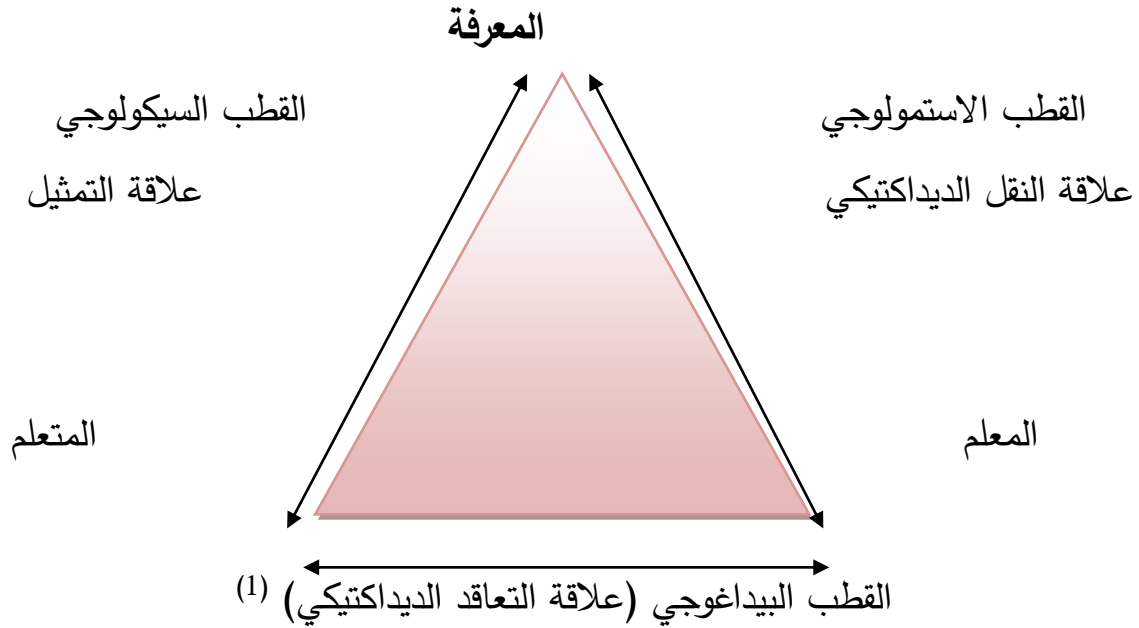
لقد ارتكزت العملية التعليمية على جملة من المفاهيم الأساسية، نخص بالذكر المثلث الديداكتيكي.

3-1: المثلث الديداكتيكي:

يتكون المثلث التعليمي من ثلاث جوانب متساوية، حيث أن كل رأس من رؤوسه يمثل ركناً جوهرياً من أركان العملية التعليمية (المعلم/المتعلم/المعرفة) حيث يعرف بأنه: " هو ذلك المثلث المعبر عن الوضعية التعليمية باعتبارها نسقا يجمع بين ثلاثة أقطاب وهي : المعلم و المتعلم ، المعرفة ، وما يحدث من تفاعلات بين كل قطب من هذه الأقطاب." (1)

1-طيب هشام ، دور المثلث التعليمي في التربية ، مجلة الباحث في العلوم الإنسانية و الاجتماعية ، العدد34، 30 جوان2018،المركز الجامعي صالحى ، أحمد النعامة (الجزائر) ص53.

الشكل رقم 01 : يوضح المثلث الديداكتيكي:



فجاح العملية التعليمية مرتبط بمدى تفاعل هذه الأقطاب وتكاملها:

أ-المعلم: هو المدرس والمربي الذي يكون قدوة لطلابه في القول و العمل حيث " يحتل المعلم ركنية أساسية في نجاح العملية التعليمية باعتباره مرشداً ومالكاً للقدرات التي تؤهله لتأدية رسالته ..حيث يقول "عبد العليم إبراهيم": المقومات الأساسية للتدريس إنما هي تلك المهارة التي تبدو في موقف المدرس وحسن اتصاله بالتلاميذ وحديثه إليهم، واستماعه لهم ، وتصرفه في إجاباتهم وبراعته في استهوائهم والنفاز إلى قلوبهم " (2)

1-المرجع السابق ، ص53.

2-التونسي فائزة ، التعليمية مفاهيمها وأنواعها وعناصرها ، مجلة العلوم الاجتماعية ، جامعة الأغواط ، العدد 31، 29 مارس 2018، المجلد 7، ص179.

فدور الأستاذ يكمن في " حرصه على التدعيم المستمر لاهتمامه و تعزيزها ليتم تقدمه و ارتقاؤه الطبيعي الذي يقتضيه استعداده للتعلم و ذلك عن طريق التكوين العلمي و البيداغوجي الأولي... فالأستاذ: "كما يقال كالمهندس يجب أن يبذل إضافياً خاصاً يجعل معلوماته ومعارفه حاضرة حضوراً يومياً في الميدان ولا يتحقق ذلك إلا بالتكوين المستمر". (1)

ومن آداب المعلم أن " يقصد بتعليمه وجه الله تعالى ولا يقصد توصلاً إلى غرض دنيوي كتحصيل مال أو جاه أو شهرة من وأن يتخلق بالمحاسن والأخلاق الحميدة والشيم المرضية، وينبغي على المعلم أن يكون مجتهداً في الاشتغال بالعلم قراءة ومطالعة ومذاكرة وأن لا يستحي من السؤال عما لا يعلم حيث يقول "سعيد بن جبير" : لا يزال الرجل عالماً ما تعلم، فإذا ترك العلم و ظن أنه قد استغنى واكتفى بما عنده فهو أجهل ما يكون، فيتبغى أن لا يمنعه ارتفاع منصبه من استفادة ما لا يعرفه، فقد كان كثيرون من السلف يستفيدون من تلاميذهم ما ليس عندهم" (2)

وعليه فإن المعلم يعد المرشد الذي يعمل على نقل المعلومات و الخبرات بمختلف الطرائق من أجل إيصال المعرفة إلى المتعلم الذي يعتبر أساس العملية التعليمية و محور نجاحها و سيرها على أكمل وجه.

¹-أحمد حساني ، دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات ، ديوان المطبوعات الجامعية ، ط02، الجزائر ، 2009 ، ص142.

²-الإمام النووي ، آداب المعلم و المتعلم ، مكتبة الصحابة ، ط1، دب، 1987 ، ص31-32.

ب- المتعلم :

حينما يذكر العلم أو عند الحديث عن العملية التعليمية ككل فلا بد أن نتطرق إلى الحديث عن المتعلم كأهم العناصر الأساسية المكونة للعملية التعليمية حيث " يعد المتعلم جوهر العملية التعليمية ومحورها الرئيسي التي دارت حوله دارت حوله جميع عناصر عملية التعليم والتعلم، فليس الطفل مجرد وعاء فارغ لنمأه بما نشاء ، بل هو شعلة يجب إيقادها" (1)

فهو في " سعي دائم لاكتساب مختلف المعارف والخبرات والمهارات اللغوية من خلال الإسهام الفعال في بناء هذه العملية ، ففي التعليم التقليدي لا يملك المتعلم أي دور في العملية التعليمية باستثناء تلقيه المعلومات التي تملى عليه ليحفظها، إلا أنه في المقاربة الجديدة للمناهج فإنها تعمل على إشراكه مسؤولية القيادة." (2)

وعليه فإن المتعلم يعد الركيزة الأساسية في العملية التعليمية، باعتباره الركن و المحور الذي تدور حوله هذه العملية، وهذا خلافاً لما كانت عليه العملية التربوية سابقاً، حيث كانت تتمحور حول المعلم فقط والمتعلم كان مجرد مستقبل و متلقي للمعلومات فحسب.

¹-عزام ابن محمد ، الدخيل، مع المعلم لمحات في أهمية دور المعلم في العملية التربوية و عبر مسح تاليس في عدد من أهم الدول في العالم في التعليم ، الدار العربية للعلوم ناشرون ، ط 03 ، لبنان ، 2016ص20.

²-طيب هشام ، دور المثلث التعليمي في التربية ،مرجع سابق ص54.

ج-المعرفة (المحتوى التعليمي) :

يتمثل في كل ما يمكن تعليمية أو هو مجموعة المعارف والمعلومات العلمية المكونة لمحتوى البرنامج المقرر حيث يعرف بأنه: "المادة اللغوية المطلوب تدريسها للمتعلم وجملة المعارف المستهدفة و المقررة في ظل المناهج التربوية المختار، كما أنها تظهر في سياق المحتوى اللغوي والمحدد مسبقاً في المقررات و البرامج التعليمية عبر الأطوار المختلفة" (1)

وعليه فإن المحتوى التعليمي هو عبارة عن مجموعة من المعارف والخبرات والمفاهيم التي تقدم في المقررات المدرسية.

3-2: العلاقة بين أقطاب المثلث التعليمي :

إن كل قطب من أقطاب المثلث التعليمي يلعب دوراً بالغ الأهمية في العملية التعليمية ولا يمكن الاستغناء عنه، إذ تتكامل هاتاه الأقطاب فيما بينها، إلا أن هذا التكامل والتفاعل يتم التركيز فيه على علاقة هذه الأقطاب بالمعرفة، أي ما يمكن تسميته بالأطراف الثلاثة لموضوع الديداكتيك وهي كالاتي : (2)

أ- البعد البيداغوجي بين المعلم/المتعلم :

أو ما يسمى بالعقد الديداكتيكي و يمثل علاقة المعلم بالمتعلم أي جملة القوانين و الضوابط التي تربط علاقة المعلم بالمتعلم وهو " يعتبر مجموع القواعد المنظمة للعلاقات بين مختلف أطراف الوضعية التعليمية الديداكتيكية ،

¹-دريوش راضية ، مكونات المثلث الديداكتيكي و دوره في العملية التعليمية ، مجلة الحكمة للدراسات الفلسفية ، العدد 01 ، 16/ 4/ 2019، مجلة7،جامعة ميلود معمري،تيزي وزو،ص7.

²-طيب هشام ، دور المثلث التعليمي في التربية ، مرجع سابق ص54 (بتصرف).

فيحدد مكانة المتعلم والمعلم على حد سواء وينظم مختلف أشكال التفاعلات بينهما و بين القطب الثالث ألا وهو المعرفة " (1)

- ب) (العلاقة بين المتعلم والمعرفة) :

يربط هذا القطب علاقة المتعلم بالمعرفة و تمثلات المتعلمين عن مختلف المعارف ومدى استعدادهم للتفاعل معها من خلال استدماج المكتسبات القبلية ، بغية بناء معرفة جديدة .(2)

- ج) (القطب الاستمولوجي) (بين المعلم/المعرفة) :

هذا القطب يركز على العلاقة القائمة بين المعلم و المعرفة وهذه العلاقة تسمى بالنقل الديدانكتيكي، الذي يهتم بالانتقال من المعرفة في مستواها الأكاديمي إلى المعرفة المراد تدريسها حيث: " يركز على العلاقة بين المدرس والمعرفة وتبرز مهارة المدرس في تجويد فعل النقل الديدانكتيكي من خلال مجموعة العمليات الإستراتيجية التخطيطية التي يعتمدها المدرس لنقل المعارف من مستواها الأكاديمي العام إلى المستوى المبسط للمتعلم، من خلال التفاعل الايجابي بينه و بين المتعلم في بناء المعرفة من خلال التوجيه الهادف والتواصل الصفي البناء بغية استثمار الموارد المدمجة لتحقيق مرامي المنهاج المدرسي " (3)

¹-دريوش راضة ، مكونات المثلث الديدانكتيكي ن و دوره في العملية التعليمية ،مرجع سابق ص9.

²-طيب هشام ، دور المثلث التعليمي في التربية ، مرجع سابق،ص55.(بتصرف)

³-طيب هشام ، دور المثلث التعليمي في التربية ،المرجع السابق ،ص55.

ومن هنا نستنتج تكامل وتفاعل هاته العناصر فيما بينها إذ أن العملية التعليمية تنصب على دراسة العلاقة القائمة بين هذه الأقطاب الثلاثة، ويعد المعلم هو العنصر البالغ الأهمية ضمن هذه الأقطاب باعتباره همزة وصل بين المتعلم والمعرفة .

- رابعا : ماهية النص الأدبي :

تختلف النصوص من حيث خصائصها إلى أنواع ، منها ما هو علمي ومنها ما هو أدبي، والذي يهمننا في هذا المبحث هو النص الأدبي حيث يعد هذا الأخير من أهم المصادر التعليمية التي يعول عليها في إكساب المتعلم بعض المهارات والقيم التي يحتاجها من اجل تنمية مداركه العقلية في مساره التعليمي ، فالنص الأدبي يعتبر بمثابة الزاد لدى المتعلم، إذ أن هذا الأخير يسعى دائما للكشف عن خباياه و أهم الظواهر التي جعلت منه نصاً متسقاً ومنسجماً، كما يحاول جاهداً للكشف عن جمالية هاته النصوص، ماذا نقصد بالنص، ولكن قبل هذا ارتأينا شرح مفهوم الأدب أولاً :

4-1: مفهوم الأدب :

يعد الأدب أحد أنماط التعبير الإنساني عن مجمل أفكار الإنسان و كل ما يدور بداخله من مشاعر وأحاسيس حيث يعرف بأنه " تعبير" مبدع عن الذات بلغة مؤثرة و مناسبة أو هو إعادة صياغة للحياة أو تأثيراتها على النفس بأسلوب راقٍ" (1)

¹- عبد القادر أبو شريفة ، مدخل إلى تحليل النص الأدبي ، دار الفكر للطباعة و النشر ، ط01 ، الأردن ، ، 2000 ، ص10.

وهو كذلك " تفسير الحياة واستخراج معانيها ، إذ يضم كل من الشعر والنثر ويتميز بالنظرة الذاتية تجاه الكون وكل ما يشوبه، والأدب إرث حضاري وبطاقة هوية للعرب، وعليه فإن الأدب فعالية إبداعية ذات كيفية خاصة ومتعالية لإعادة إنتاج الوجود البشري بصورة جذرية وشاملة" (1)

ومنه فإن الأدب هو شكل من أشكال التعبير يتصف بالجمال و التأثير في النفس.

4-2: مفهوم النص الأدبي :

يقصد بالنصوص الأدبية " قطعاً تختار من التراث الأدبي ، يتوافر لها حظ من الجمال الفني، وتعرض على التلاميذ فكرة متكاملة، أو عدة أفكار مترابطة و تزيد في طولها على ما سميته محفوظات ويمكن اتخاذها أساساً لأخذ التلاميذ بالتذوق الأدبي مع الاكتفاء ببعض الصور السهلة في الصفوف المتقدمة في المرحلة الإعدادية، ومع شيء من السعة والتعمق في المرحلة الثانوية " (2)

ويعرف أيضاً بأنه: " نسيج من الألفاظ والعبارات التي تطرد في بناء منظم متناسق يعالج موضوعاً أو موضوعات في أداء يتميز على أنماط الكلام اليومي ، وتتميز الكتابة الأدبية بالجمالية التي تعتمد على التخيل والإيقاع والتصوير " (3)

¹-علي المصري ، في رحاب الفكر والأدب ، منشورات في اتحاد الكتاب العربي ، د ط ، دمشق ، 1998،ص33.

²-ابراهيم عبد العليم ، الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية ، دار المعارف ، ط 14 ، القاهرة ، د ت ، ص251.

³-السعيد بوسقطة ، شعرية النص بين جدلية المبدع و المتلقي، مجلة التواصل ، العدد30، 8 جوان 2001،جامعة عنابة، الجزائر ، ص 216.

ومنه فالنصوص الأدبية عبارة عن قطع أدبية شعراً كانت أو نثراً تحمل جملة من المعارف الإنسانية التي تغذي المشاعر وتنمي مدارك المتعلم المعرفية وتزيد من ثقافته.

المبحث الثاني : ماهية لسانيات النص

- مفهوم لسانيات النص
- مفهوم النص عند العرب
- مفهوم النص عند الغرب
- المعايير النصية

- المبحث الثاني: ماهية لسانيات النص :

لقد مثل نحو النص نقلة نوعية في الدراسات اللغوية، وهذا الانتقال ليس مجرد نقلة في الحجم، بل هو تغيير في تلك النظرة إلى مفهوم اللغة، فالدراسة النصية تقتضي البحث عن بنية النص وقائله ومتلقيه وظروف كتابته، ومن هنا نتساءل : ما المقصود بلسانيات النص ؟

- أولاً: مفهوم لسانيات النص :

وردت عدة تعريفات للسانيات النص من بينها :

اللسانيات النصية هي " فرع من فروع اللسانيات ، يعنى بدراسة مميزات النص من حيث حده و تماسكه و محتواه الإبلاغي {التواصلية} " (1)

كما تعرف بأنها " ذلك الاتجاه اللغوي الذي يعنى بدراسة نسيج النص انتظاما واتساقا وانسجاما، ويهتم بكيفية بناء النص وتركيبه" (2)

ومنه فقد عد نحو النص فرعا من اللسانيات ،غايته دراسة بنية النص، والظواهر المتحركة في تماسكه.

وقد عرفها اللغوي الألماني "روك" بقوله: "أخذت اللسانيات النصية بوصفها العلم الذي يهتم ببنية النصوص اللغوية، وكيفية جريانها في الاستعمال شيئا فشيئا مكانة هامة في النقاش العلمي للسنوات الأخيرة، فلا يمكن أن نعدّها مكملا ضروريا للأوصاف اللغوية التي اعتادت أن تقف عند الجملة، بل تحاول

¹-أحمد مداس ،لسانيات النص، نحو منهج لتحليل الخطاب الشعري، عالم الكتب الحديثة، ط 02 ، الأردن، 2009، ص3.

²-ليندة قياس، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهذامي أنموذجا، مكتبة الآداب ، ط 01 ، القاهرة ، 2009 ، ص29.

اللسانيات النصية أن تعيد تأسيس الدراسة اللسانية على قاعدة أخرى وهي النص ليس غير ... " (1)

أي أنّ لسانيات النص تعنى بدراسة محتوى النص وتماسكه، فقد عملت على تجاوز الجملة إلى ما هو أكبر منها ألا وهو النص.

كما تعرف أيضا بأنها " فرع من علم اللغة يهتم بدراسة النص باعتباره الوحدة اللغوية الكبرى"، وذلك بدراسة جوانب عديدة أهمها :

الترابط النصي ووسائله والإحالة وأنواعها والسياق النصي ودور المشاركين في النص (المرسل والمستقبل) " (2)

أي أنّ جوهر لسانيات النص يتمثل في الاهتمام ببنية النص، وأهم العلاقات والعناصر التي تضمن نصيته وهي ظاهرة الترابط النصي، أو ما يعرف بالاتساق التي تحققها أدوات الربط النحوية، وهذا يتجلى في المستوى السطحي للنص، وظاهرة الانسجام التي تظهر في المستوى العميق للنص.

- ثانيا : مفهوم النص :

وردت عدة تعريفات حول مفهوم النص، إلا أن الاتفاق على مفهوم محدد للنص أمر لم يمكن الوصول إليه، وهذا الاختلاف راجع إلى الخلفية المعرفية لكل باحث، وقبل التطرق إلى معظم تلك التعريفات، لا بد في البداية من التطرق إلى المعنى اللغوي لكلمة (نص) في المعاجم العربية.

أ-النص لغة: تعددت التعريفات اللغوية للنص في المعاجم العربية نذكر منها :

¹-خولة طالب الإبراهيمي ، مبادئ في اللسانيات ، دار القصة ، د ط ، الجزائر، 2000،ص167، 168.

²-صبحي إبراهيم الفقي، علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دراسة تطبيقية على السور المكية ، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، القاهرة ، ج1، 2000 ،ص36.

جاء في " لسان العرب" : " في مادة (نص) رفعك الشيء، نص الحديث ينصه نصا: رفعه، وكل ما أظهر فقد نص ومنه قول الفقهاء نص القرآن ونص السنة : أي ما دل ظاهر لفظها عليه من الأحكام" (1)

" أصل النص : رفعك الشيء و إظهاره، فهو من الرفع والظهور، ومنه المنصة... ، نص الشيء ينصه نصا: حركه" (2)

ونفهم من خلال هذين التعريفين أن مادة (نص) في معناها اللغوي تدور حول معان عدة ، وهي في معظمها تفيد الرفع ، الإظهار والحركة.

- ب) اصطلاحا :

أ- عند العرب :

يعرف الأزهر الزناد النص بقوله " النص نسيج من الكلمات يترابط بعضها ببعض، وهذه الخيوط تجمع عناصره المختلفة والمتباعدة في كل وحدة " (3)

ونفهم من هذا التعريف أن النص لا بد لمفرداته وأفكاره أن تأتي وفق تسلسل وانتظام معين ، بحيث تؤدي كل فكرة إلى الفكرة التي تليها.

¹-ابن منظور ، لسان العرب ، دار صادر ، ط3، بيروت،1994، مادة [نص]، ج13، ص98/97 .

²-أبو الفيض محمد بن عبد الرزاق الحسين الزبيدي ، تاج العروس ، مجموعة من المحققين ، دار الهداية ، د ط ، الكويت ، 2001 ، ج18، ص179.

³-أحمد عفيفي ، نحو النص إتجاه جديد في الدرس النحوي ، مكتبة زهراء الشرق ، ط1 ، مصر، 2001، ص26.

كما يعرفه "سعد مصلوح" بأن "النص ليس إلا سلسلة من الجمل ، كل منها يفيد السامع فائدة يحسن السكوت عليها، حاصل للجمل أو نماذج الجمل الداخلة في تشكيله " (1)

بمعنى أن النص عبارة عن مجموعة من الجمل المتتابعة تتابعا منتظما ومتسلسلا ومترابطا.

ونجد أن "مريم فرنسيس" توسع من مفهوم النص لتجعله يشمل كل إبداع أو نشاط لغوي يمارسه الإنسان، سواء كان علميا أو فنيا، مكتوبا أو مقروءا. (2)

أي أنّ النص لا يتوقف أو ينحصر عند ميدان معرفي واحد و إنما يضم كافة الميادين المعرفية.

وقد تبنى "صبحي إبراهيم الفقي" تعريف "دي بوجراند" " أن النص حدث تواصل يُلزم بكونه نص ، أن تتوفر له سبعة معايير مجتمعة، ويزول عنه هذا الوصف إذا اختلفت إحدى هذه المعايير وهي : الاتساق والانسجام والقصد والقبول والإخبارية (الإعلامية) والمقامية والتناص" (3)

وما نفهمه من هذا التعريف أن النص ليس عبارة عن تتابع مجموعة من الجمل لا رابط بينها، بل ينبغي أن ينطوي على جملة من المعايير التي تمنحه صفة النصية، ومن ثم يصبح التعبير نصا متى توافرت فيه شيء من هذه المعايير .

1- أحمد عفيفي ، نحو النص إتجاه جديد في الدرس، النحوي المرجع السابق ،ص26.

2- ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق ، مرجع سابق ، ص24. (بتصرف)

3- صبحي إبراهيم الفقي ، علم اللغة النصي بين النظرية و التطبيق ، مرجع سابق ،ص33/34.

ب- عند الغرب :

يعرف "يلمسليف" النص قائلًا : " كلمة نص في معناها الواسع يشير بها إلى أي ملفوظ منطوق كان أو مكتوبًا، طويلا كان أو مختصرا، حديثا أو قديما ، فكلما قف (stop) تعد نص" (1)

وقد أضاف الباحثان "رقية حسن و هاليداي" على تعريف "يلمسليف" في كتابهما الانسجام في الإنجليزية " أن كلمة نص تستخدم في علم اللغويات لتشير إلى أي فقرة مكتوبة أو منطوقة، مهما كان طولها، شريطة أن تكون وحدة متكاملة " (2)

ونفهم من خلال هذا أن "رقية حسن وهاليداي" لا يشترطان الطول والقصر، وإنما يؤكدان على ضرورة أن يكون النص وحدة متماسكة متلاحمة، فالنص تأليف منسجم.

ويعرف "فاينرش" النص بأنه : "عبارة عن بنية ترتبط أجزاؤها بعضها البعض ، إذ تستلزم وحداتها اللغوية بعضها البعض لفهم الدلالة الكلية" (3) أي أن النص عبارة عن وحدة مترابطة متكاملة الأجزاء، حيث تسهم كل جملة في فهم الجملة التي بعدها.

¹-محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص و مجالات تطبيقية ، الدار العربية للعلوم ناشرون ، ط1، بيروت ، لبنان ، 2006،ص20.

²-أحمد عفيفي ، نحو النص، إتجاه جديد في الدرس النحوي ، مرجع سابق ،ص22.

³-ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهمذاني أنموذجا ، مرجع سابق ، ص21.

- ثالثا :المعايير النصية :

لقد استخلص علماء النص سبعة معايير لإثبات نصية النص ومن بين هؤلاء "دي بوجراند" و"درسلر" نذكرها على النحو التالي: الاتساق، الانسجام ، القصديّة ، المقبولية، المقامية، التناص، الإعلامية.

3-1-الاتساق :

أ-لغة :جاء في لسان العرب : " وسقت الناقة و غيرها واتسق أي حملت وأعلقت رحمها على الماء، والوسوق ما دخل فيه الليل ، واتسق و كل ما انظم فيه اتسق، واتسق القمر استوى ". (1)

ومنه فإن المعنى اللغوي للاتساق يدور حول : الانضمام والإلمام والاستواء .

ب-اصطلاحا : يعد الاتساق المعيار الأول الذي يؤدي دورا هاما في تماسك النص و ترابطه حيث يعرف بأنه " ذلك الترابط أو التماسك الشديد بين الأجزاء المشكلة للنص" (2)

كما يراد به أيضا " ذلك الترابط الوصفي للعناصر اللغوية على سطح النص ، بحيث تصبح على شكل وقائع يؤدي السابق منها إلى اللاحق بعدة وسائل تتوزع على المستوى المعجمي والنحوي والدلالي للنص" (3)

¹-ابن منظور ، لسان العرب ، دار صار ، ط1،بيروت،1997،ج1،ص212.

²-خليل ياسر البطاشي ، الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب ، دار جرير ، ط 01 ، الأردن ،،2009،ص151.

³-بشار إبراهيم ، مقدمة نظرية في تعليمية اللغة بالنصوص ، مجلة كلية الآداب و العلوم الإنسانية و الاجتماعية ، العدد7 ، (01 /06 /2010) جامعة محمد خيضر ، بسكرة ، الجزائر،ص284.

إنّ ما يمكن استخلاصه من هذين التعريفين هو أن الاتساق يعني ذلك الترابط بين أجزاء النص شكليا من خلال توفر جملة من الوسائل اللغوية التي يوظفها الكاتب للربط بين أجزاء النص بحيث تتآزر وتتلاحم التراكيب لتشكّل وحدة متألّفة ومتسقة ن بما تؤدّيه مختلف تلك الأدوات والروابط من حور في تلاحم الجمل بعضها ببعض.

3-2- أدوات الاتساق:

يحيل معيار الاتساق على مجموعة من الأدوات التي تسهم في تلاحم أجزاء النص بعضها ببعض، ومن بين هذه الأدوات نذكر منها: الإحالة، الحذف، الاستبدال، الوصل، الفصل، وأما عن الاتساق المعجمي فيتحقق عبر ظاهرتين لغويتين ألا وهما التكرار والتضام (1)

أ- الإحالة :

لغة:

جاء في مقاييس اللغة " الحاء والواو واللام " أصل واحد ، وهو تحرك في دور، يقال: حال الرجل في متن فرسه يحول حولا ، إذا وثب عليه، وحال الشخص يحول إذا تحرك. " (2)

ومن هنا فإن المعنى اللغوي للإحالة يدور حول معنى الدوران والتحول.

¹-ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهمذاني أ نموذجا ، مرجع سابق ،ص،28(بتصرف).

²-ابن فارس ، مقاييس اللغة ، تح : شمس الدين ،دار الكتب العلمية، ط2 ،بيروت، لبنان ، ج 01 ، 2008 (ح.ول) ص327.

اصطلاحاً : تعتبر الإحالة من بين أهم الوسائل التي تحقق للنص تماسكه حيث تعرف بأنها " علاقات ربط تسهم في تشكيل وحدة النص وانتظام العناصر المكونة لعالم النص " (1)

وتتجلى الإحالة في النص من خلال مجموعة من الوسائل اللغوية التالية :

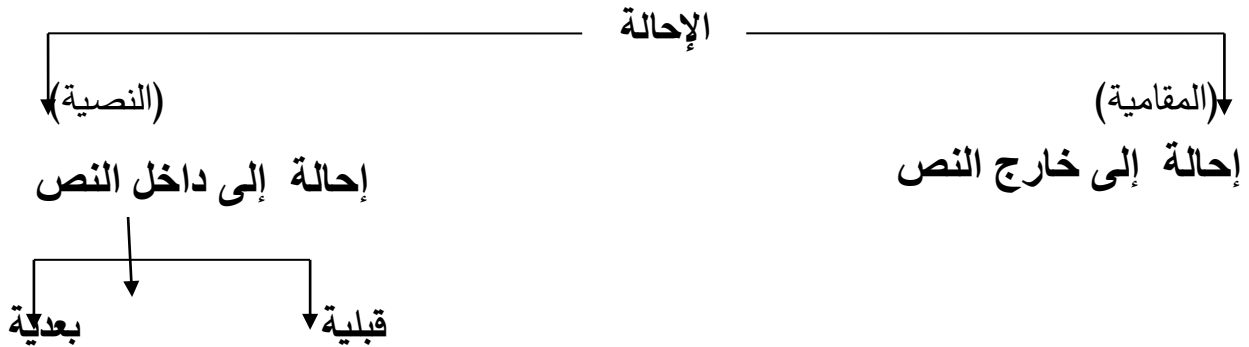
الضمائر ، أسماء الإشارة ، الأسماء الموصولة ، أدوات المقارنة... الخ

وتنقسم الإحالة إلى نوعين رئيسيين هما : الإحالة المقامية والإحالة النصية ،

وتتفرع الثانية إلى إحالة قبلية و إحالة بعدية، ولعل هذا المخطط أكثر توضيحاً

لذلك : (2)

- الشكل رقم 02 : يوضح أنواع الإحالة :



¹-عثمان أبو زيد ، نحو النص إطار نظري و دراسات تطبيقية، عالم الكتب الحديث ،ط01 ، د ب ، 2010 ، ص 106 .

²-محمد خطابي ،لسانيات النص، مدخل إلى انسجام الخطاب ،المركز العربي الثقافي ، ط 02 ،المغرب ، 2006 ، ص15.

و يتجلى الفرق بين الاحالتين في كون :

الإحالة المقامية: تشمل "المستوى الخارجي الذي يقوم على وجود ذات

المخاطب خارج النص ، ولا يستقيم النص بإغفاله" (1)

أما الإحالة النصية أو الداخلية: وتعني الإحالة إلى عنصر لغوي مذكور في

النص ، و يرى هاليداي و رقية حسن أن هذه الإحالة هي التي تسهم في ربط

أجزاء النص بعضها ببعض مما يقضي إلى تماسك النص و تلاحمه و هي

نوعان إحالة قبلية و أخرى بعدية. (2)

إذن فالإحالة حسب ما تقدم ذكره تعد من الأدوات التي تسهم في الربط

بين أجزاء النص والتحام عناصره بعضها ببعض، وهي تنقسم إلى قسمين

جوهريين، إحالة مقامية وإحالة نصية، هذه الأخيرة تنقسم بدورها إلى قسمين

إحالة قبلية و أخرى بعدية.

ب-الاستبدال :

لغة :

" بدل الشيء، غير صورته، ويقال بدل الكلام حرفه، وبدل بالثوب القديم الثوب

الجديد، وبدل الشيء شيئاً آخر بدله مكان غيره " (3)

ونفهم من هذا أن المعنى اللغوي للاستبدال يدور حول معنى التغيير.

¹-عثمان أبو زنيد ، نحو النص إطار نظري و دراسات تطبيقية ، مرجع سابق ،ص107.

²-جمعان بن عبد الكريم ، إشكالات النص دراسة لسانية نصية، النادي الأدبي بالرياض و المركز الثقافي العربي ، ط 01، بيروت ، ، 2009 ،ص351 (بتصرف).

³- مجمع اللغة العربية معجم الوسيط ، مكتبة الشروق الدولية ، ط 04 مصر ، 2005 ،ص44.

اصطلاحا :

تناول علماء النص الاستبدال باعتباره وسيلة من وسائل الترابط و التماسك النصي حيث يعرف بأنه " عملية تتم داخل النص، إنه تعويض عنصر في النص بعنصر آخر، و يسهم الاستبدال في الترابط النصي." (1)

وينقسم الاستبدال إلى ثلاثة أنواع هي :

1-استبدال اسمي : وهو " مجموعة من المقولات الاسمية التي يمكن أن تحل محل الاسم مؤدية وظيفته التركيبية " (2)

ويتم " باستخدام عناصر لغوية اسمية مثل (آخر، آخرون، نفس)" (3)

2-استبدال فعلي: وهو " مجموعة من المقولات الفعلية التي يمكن أن تحل محل الفعل مؤدية وظيفته التركيبية (4)، ويمثله " استخدام الفعل بفعل" (5)

3-استبدال قولي : وهو " مجموعة من المقولات التي يمكن أن تحل محل قول ما مؤدية وظيفته التركيبية" (6)

ومنه فالاستبدال يسهم في تماسك وترابط النص، باعتباره علاقة قبلية بين عنصر سابق وآخر لاحق، فالكاتب يلجأ إلى الاستبدال بغية تقادي التكرار وتجنب الاستخدام المفرط للضمائر.

¹-ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهذامي أ نموذجاً ، مرجع سابق ، ص29.

²-عثمان أبو زنيد ، نحو النص إطار نظري و دراسات تطبيقية ، مرجع سابق ،ص123

³-أحمد عفيفي ،نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي ، مرجع سابق ،ص123.

⁴-عثمان أبو زنيد ، المرجع نفسه،ص123.

⁵-أحمد عفيفي نحو النص ، المرجع نفسه ،ص124.

⁶-عثمان أبو زنيد ، المرجع نفسه ،ص123 .

ج-الحذف :

لغة : " حذف الشيء حذف قطعة من طرفه ن يقال " حذف الحجام الشعر

أي أسقطه" (1)

ومنه فإن المعنى اللغوي للحذف يدور حول معنى : القطع والإزالة.

اصطلاحا :

يعد الحذف ظاهرة نصية لاقت اهتماما بالغا من قبل العلماء والدارسين ،
لماله من قيمة جمالية وبلاغية، حيث يعرف بأنه "عدول المتكلم عن ذكر
عنصر أو أكثر من الكلام اختصارا" (2)

وشرطه في اللغة أن لا يتم إلا إذا كان الباقي في بناء الجملة بعد الحذف
مغنيا في الدلالة ، كافيا في أداء المعنى، وقد يتم حذف أحد العناصر وذلك لان
في النص قرائن معنوية أو مقالية تومئ إليه وتدل عليه ،ويكون في حذفه معنى
لا يوجد في نكره. (3)

ونفهم من خلال هذا أن الجزء المحذوف لو بقي في النص فإنه يشكل
خلافية لأن هذا المحذوف يتمثل في حشو و زيادات لا أهمية لها ، الأمر الذي
قد ينعكس سلبا على مقروئية النص.

ويقسم " الباحثان "هاليداي و رقية حسن" الحذف إلى ثلاثة أقسام : حذف

اسمي وحذف فعلي و حذف داخل شبه جملة" (4)

¹-مجمع اللغة العربية ، معجم الوسيط ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة ، ط 04 ، مصر ، 2005 ، ص924.

²-جمعان بن عبد الكريم ، إشكالات النص دراسة لسانية النص ، مرجع سابق ، ص356.

³-محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص ، مرجع سابق ، ص92(بتصرف).

¹-محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ، مرجع سابق ، ص22.

ومنه فإن الحذف يؤدي دورا بارزا في خلق الترابط و التماسك النصي شأنه شأن الاستبدال والإحالة ، إلا أن الحذف يختلف عنهما كونه لا يترك أثرا في النص، فمن خلال الحذف تتجنب الإطالة والتكرار وتجنح إلى الاختصار فاللجوء إلى الحذف ينبع من دواع جمالية و بلاغية تكسب النص جمالا.

(د) الوصل :

لغة :

" وصل الشيء وصلا، وصله أي ضمه به وجمعه ولازمه و يقال وصلت المرأة شعرها بشعر غيرها ، و يقال وصل إلى بني فلان أي انتمى إليهم"
(1)

ومنه فإن المعنى اللغوي للوصل يدور حول الضم والجمع.

اصطلاحا :

يعتبر الوصل من بين الأدوات التي تسهم في اتساق النص و يراد به " تحديد للطريقة التي يترابط اللاحق مع السابق بشكل منظم ،أي أن النص عبارة عن جمل أو متتاليات متعاقبة خطيا ولكي تدرك كوحدة متماسكة تحتاج إلى عناصر رابطة متنوعة تصل بين أجزاء النص" (2)

للوصل عدة أدوات تسهم في الربط بين أجزاء النص و يطلق اللغويون على هذه الأدوات تسمية (الأدوات المنطقية)، كما تسهم في بناء النص بناءا منطقيا، ومن هذه الأدوات ما يفيد مطلق الجمع (كالواو،إلى) ومنها ما يفيد

¹-مجمع اللغة العربية ، معجم الوسيط ، مرجع سابق ، ص1097.

²-محمد خطابي ،لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ن مرجع سابق ،ص23.

الاستدراك (لكن) و منها ما يفيد الترتيب والتعقيب (الفاء ، ثم) ومنها ما يفيد التخيير . (1)

ونفهم من خلال هذا أن الوصل له ارتباط وثيق ببنية النص وترابطه الشكلي ، وتتجلى أهميته في تقوية الصلة بين الجمل و جعلها مترابطة ومتماسكة ومتلاحمة .

هـ) الفصل:

لغة :

جاء في لسان العرب من مادة (ف.ص.ل) بمعنى: " الفصل هو مات بين الشئين، والفصل من الجسد موضع المفصل، فصل بينهما يفصل فصلا، وفصلت الشيء فانفصل أي قطعه فانقطع ... " (2)

-ومنه فإن المعنى اللغوي للفصل يندرج بحث حول القطع.

- اصطلاحا :

يسهم الفصل في تماسك أجزاء النص باعتباره "توع من أنواع الربط ، إلا أنه لا يعتمد على روابط تشكيلية تتجلى في البنية السطحية ، بل يقوم على علاقة خفية قائمة بين جمل النص" (3)

نفهم من خلال هذا التعريف أن الفصل عنصر مهم في الربط بين أجزاء النص، غير أنه يكون مخفيا وهذا ما يجعل النص في شدة البلاغة.

²-محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص ، مرجع سابق ، ص94،(بتصرف)

³-بن منظور ، لسان العرب ، مج11،مادة (ف.ص.ل) ، مرجع سابق ،ص521.

¹-ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق ،مقامات الهمذاني أنموذجا ،مرجع سابق ، ص 521.

الاتساق المعجمي:

يعد الاتساق المعجمي مظهرا من مظاهر الترابط النصي فهو " من بين الروابط المهمة التي يتحقق تماسك النص بواسطتها ، حيث يتم الاتساق المعجمي بواسطة المفردات المعجمية التي تكون في النص إما متكررة أو متضامة " (1) ومنه فان الاتساق المعجمي يسهم في توفير عناصر الالتحام و تحقيق الترابط النصي من بدايته إلى آخره.

ومن أبرز مظاهر الاتساق المعجمي:

و-التكرار: لغة : ورد في معجم العين: " كـرر و الكـر بمعنى الحبل الغليظ و هو أيضا الحبل الذي يصعد به على النخل والكر الرجوع عليه ومنه التكرار " (2)

ومنه فإن معنى التكرار عند الخليل بن أحمد الفراهيدي جاء بمعنى الرجوع اصطلاحا : و يقصد به " إعادة عنصر من العناصر اللغوية المشكلة للنص ويقدم التكرار عادة للتوكيد و الإيضاح " (3)

و ينقسم التكرار إلى أربعة أقسام هي :

1-التكرار التام : وهو " تكرار اللفظ و المعنى مختلف " (4)

2-التكرار الجزئي: وهو " ما يكون بالاستخدامات المتعددة للجزر اللغوي " (5)

¹-جمعان ابن عبد الكريم ، إشكالات النص دراسة لسانية نصية ، مرجع سابق ، ص 359.

²-الخليل بن احمد الفراهيدي ، معجم العين ، مادة (د.رر) دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط2003، 1، ص784.

³-ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهمذاني أ نموذجا ، مرجع سابق ، ص 30.

⁴-عثمان أبو زنيد ، نحو النص إطار نظري و دراسات تطبيقية ، مرجع سابق ، ص139.

⁵-المرجع نفسه ص 139.

3- تكرار المعنى و اللفظ مختلف : و " يشمل الترادف و شبه الترادف " (1)

4- التوازي : و يكون " بتكرار البنية مع ملئها بعناصر جديدة ، و هو نوع من التشابه ، فلا تطابق تام و لا تمايز مطلق ، و فيه يكون التكرار غير كامل " ونفهم من هذا أن التكرار هو عبارة عن وجود عنصر مكرر معاد في النص و له ارتباط بسابقه ، حيث يلجا منشئ النص إلى التكرار بغية ترسيخ الأفكار في الذهن من خلال الإعادة و الهدف منه لفت الانتباه للقارئ و التأثير فيه.

ب- التضام : لغة :

" من الفعل ضم ، والضم : ضم الشيء إلى الشيء و ضمت فلانا أي كنت معه في أمر واحد". (2)

و نفهم من هذا المعنى اللغوي أن التضام يحمل معنى الضم و الجمع .

اصطلاحا : يعد التضام " نوع من أنواع الربط المعجمي و يتمثل في توارد زوج من الكلمات بالفعل أو بالقوة ، نظرا لارتباطهما بحكم هذه العلاقة أو تلك " (3) و يبرز التضام في شكل علاقات متنوعة نذكر منها : (4)

التضام الحاد : و يمكن التمثيل له بالعناصر المعجمية : ميت (حي ، أعزب/متزوج ، ذكر/أنثى)

التناظر: ويكون مرتبط بالرتبة أو النص أو الألوان مثل : أحمر ، أصفر :

¹-المرجع السابق، ص139.

²-الخليل بن احمد الفراهيدي ، معجم العين ، مادة (ض.م.م) مرجع سابق ، ص25.

³-محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل انسجام الخطاب ، مرجع سابق ، ص25.

⁴-ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهمداني أ نموذجا ، مرجع سابق ، ص31.

علاقة الكل بالجزء: مثل : علاقة اليد بالجسم وعلاقة العجلة بالسيارة و منه فإن التضام معناه أن يضمن منشئ النص كلامه أزواجاً من الكلمات ذات صلة وثيقة ببعضها من الناحية الدلالية.

3-2-الانسجام :

أ-لغة : ورد في لسان العرب في مادة (س.ج.م) على عدة معاني أهمها : " سجت العين والسحابة سجمةً و تسجمه سجماً وسجوماً وسجماناً و هو قطران الدمع و سيلانه و كذلك الساجم من المطر.

والعرب تقول دمع ساجم ودمع مسجوم سجمته العين سجماً ، و انسجم الماء فهو منسجم أي انصب وسجمته السحابة مطرها تسجيماً إذا أصبته" (1) وما نلاحظه أن المعاني التي تتمحور حول الجذر (س.ج.م) تنحصر بين القطران ، الصبّ، و السيلان.

ب-اصطلاحاً :

-أورد بعض الباحثين النصيين عدة تعريفات للانسجام نذكر منها :
أن الانسجام يتمثل في " تلك العلاقات الدلالية التحتية التي تسمح للنص بأن يفهم و يستخدم، وهذه العلاقات الدلالية هي من القوة بحيث تعطي للنص مظهره ووحدته، فوحدة أي نص لا يمكن أن توجد بشكل كاف إلا بمراعاة بناء قاعدته الدلالية في النصوص و فهم ذلك البناء ."(2)

نفهم من هذا التعريف أن الانسجام يتمثل في البنية العميقة للنص، حيث يسهم في ترابط أجزاء النص دلالياً من خلال توفر مجموعة من الآليات والوسائل الغير شكلية التي تجعل من النص نص قابلاً للفهم والتأويل، وهو من صنع

¹-ابن منظور ، لسان العرب ، دار صادر ، ط1، بيروت ، 1997، مج2ص103.

²-محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ، مرجع سابق ص13.

القارئ و ليس منشئ النص، إذ يحكم القارئ بوجوده من خلال مجموعة من العمليات التي يوظفها الكاتب للربط بين القضايا المكونة للنص .

2-1: آليات الانسجام:

يتحقق الانسجام عن طريق عدة آليات يقوم عليها القارئ أو المتلقي وتتمثل هذه العمليات في معرفة السياق، ومبدأ التأويل، والتغريض وبفضل هذه العمليات يتمكن القارئ يتمكن القارئ من معرفة موضوع الخطاب والوصول إلى بنيته الكلية و مختلف العلاقات التي تحكمه.

2-1-1: السياق :

يلعب السياق دوراً بارزاً بمعنى النص ، إذ أن فهم النص لا يكون بالرجوع للسياق حيث : " إن البنية النصية وليدة عدة سياقات و مرجعيات مختلفة خلفتها وأكسبت عناصرها اللغوية علاقات خاصة جعلت النص كلاً موحداً يحاول المحلل النصي الوصول إليه باكتشاف هذه السياقات و الإلمام بها حتى يستطيع فهم العلاقات الكامنة فيه، لذا فإن اكتشاف التماسك النصي له علاقة وطيدة بالسياق الذي خلقه ن والمتلقي الذي يكشفه و يظهره" (1)

وقد أبرز "هايمس" دور السياق في الفهم بأنه يحصر من جهة عدد المعاني الممكنة، وانه يساعد من جهة أخرى على مبنى المعنى المقصود .

وقد صنف "هايمس" خصائص السياق فيما يلي : (2)

أ-المرسل : وهو المتكلم الذي ينتج القول.

ب-المتلقي: وهو المستمع أو القارئ الذي يتلقى القول.

¹ -أحمد مختار عمر ، علم الدلالة ، عالم الكتب ، ط5، القاهرة ، 1998م، ص68.

² -محمد خطابي ، لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب ، مرجع سابق ، ص 53، 52.

ج-**الحضور**: وهم مستمعون آخرون يساهم وجودهم في تخصيص الحدث الكلامي .

د-**الموضوع**: وهو مدار الحدث الكلامي.

هـ-**المقام**: وهو زمان و مكان الحدث التواصلية، وكذلك العلاقات الفيزيائية بين المتفاعلين بالنظر إلى الإشارات و الإماءات وتعبيرات الوجه.

و-**القناة**: كيف تم التواصل بين المشاركين في الحدث الكلامي : كلام ، كتب ، إشارة..

ز-**النظام**: وهو اللغة أو اللهجة، أو الأسلوب اللغوي المستعمل.

ح-**شكل الرسالة**: ما هو الشكل المقصود: درشة، جدال، عظة ، خرافة ، رسالة غرامية.

ط-**المفتاح**: ويتضمن التقويم هل كانت الرسالة موعظة حسنة شرحاً مثيراً للعواطف.

-ويشير "هايمس" إلى أن هذه الخصائص ليست ضرورية في جميع عمليات التواصل

وبشكل عام فإن السياق هو مجموعة الظروف التي أنتج فيها الخطاب أو "النص" إذ أن المرسل و المتلقي و زمن النص و مكان إنتاجه كلها عوامل محددة للسياق، فهو يؤدي دور بالغ الأهمية في تأويل الخطاب و يساعد المتلقي على فهم أبعاد النص و مضمونه.

2-مبدأ التشابه :

يعد مبدأ التشابه " أحد الاستكشافات الأساسية التي يتبناها المستمعون و المحللون في تحديد التأويلات في السياق، على أنه لا ينبغي أن يفهم من هذا أن مبدأ التشابه عصا سحرية تمكن آليا من مواجهة جميع أنواع الخطابات مهما كانت جدتها ، ومهما كان إختلافها عن الخطابات السابقة "، حيث " تزود التجربة السابقة المتلقي القدرة على التوقع ، فتجربة المتلقي السابقة مع خطابات من ذلك النوع و تشابهها المفترض مع خطابات أخرى تجعله قادراً على تأويلها كخطابات منسجمة " (1)

ونفهم من خلال هذا أن مبدأ التشابه يسهم في مساعدة المتلقي على تأويله للنص، ويكون ذلك من خلال تجربة المتلقي السابقة مع نص يماثله و يتشابه معه.

2-1-3: التأويل :

إن مبدأ التأويل أو التأويل المحلي، كما يسميه " محمد خطابي" ، يعتبر تقييدا للطاقة التأويلية لدى المتلقي باعتماده على خصائص السياق ن لما انه مبدأ متعلق أيضا بكيفية تحديد الفترة الزمنية في تأويل مؤشر زمني مثل " الآن" أو المظاهر الملائمة لشخص محال إليه باسم " محمد" مثلاً (2)

فمحلل النص " لكي يربط شيئاً معطى مع آخر غير ظاهر يستند و يعتمد إلى تجاربه السابقة و عمليات متعددة لمواجهة النصوص بغية اكتساب الثوابت و المتغيرات النصية التي تمكنه من الوصول إلى النص، فسلامة التأويل

¹ -محمد خطابي ، لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب المرجع السابق،ص58/57.

² - مرجع نفسه،ص56.

ومقاسيته هي شكل من أشكال إنتاج المعنى المناسب ، وهذا لا يأتي إلا بتوافر وسائل أخرى " (1)

وبهذا فإن هذا المبدأ يقيد المتلقي بأنه يحمل النص مالا يتحمل، وأن لا تأتي بأشياء لا علاقة لها بالنص، أو أن نشأ سياقاً أكبر مما يحتاجه في عملية التأويل بل ينبغي على المتلقي أن يرتبط بموضوع النص والتأويل هو العودة بالنص إلى مراد المتكلم.

2-1-3: موضوع الخطاب أو بنية الخطاب :

إن موضوع الخطاب أو البنية الكلية مفهومان مترادفان عند " فان ديك" فهو يرى أن موضوعات الخطاب " يرد المعلومات السيمانطقية وتنظمها و ترتبها تراكيب متوالية لكل شامل " (2)، أي " عملية و إستكشاف البؤرة المركزية في الموضوع عن طريق إعادة تنظيم محتويات الخطاب." (3)

و يقصد " بموضوع الخطاب أيضا البنية الدلالية التي تصب فيها مجموعة من المتتاليات بتضافر مستمر قد تطول أو تقصر حسب ما يتطلبه الخطاب." (4)

وهذا المصطلح " يرادف عند " محمد خطابي" مصطلح البنية الكلية ، فهذه الأخيرة تقوم بدور أساسي في تنظيم الأخبار الدلالية في النص الخطاب " (5)

¹- عبد الغني بارة ، إشكالية تأصيل الحداثة في الخطاب النقدي المعاصر ،الهيئة المصرية العامة للكتاب (د ط) القاهرة ، 2005م، ص336.

²-فان دايك ، النص و الخطاب ، تر عبد القادر قنبيبي ، إفريقيا الشرق ، د ط ،المغرب ، 2000 ، ص 185.

³-خليل بن ياسر البطاش ، الترابط النصي ، مرجع سابق ،ص225.

⁴-محمد خطابي ، لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب ، مرجع سابق ص180.

⁵-المرجع نفسه ،ص277.

وبهذا فإن بنية الخطاب تعني المحور والمضمون الذي من أجله أنشئ النص.

2-1-4: التعريض :

إنّ مفهوم التعريض " ذو علاقة وثيقة مع موضوع الخطاب ومع عنوان النص ، فتتجلى العلاقة بين العنوان وموضوع الخطاب في كون تعبيراً ممكن عن الموضوع" (1)

والتعريض كإجراء خطابي متعلق بموضوع الخطاب وعنوان النص الذي يقدم وظيفة إدراكية هامة تهيئ المتلقي لبناء تفسير للنص، أو ما يخبر به النص. ومن هذا " المنطق يمكن أن يعد العنوان جزء من البنية الكبرى ، إذ يساعد على تنشيط الذاكرة و تحفيزها من و يمنع القارئ فرصة تذكر مضمون النص ن أو استحضار المعرفة المتصلة به " (2)

وبهذا فإن لكل نص محور أو جوهر تدور حوله بقية أجزائه ، و قد يتجسد مبدأ التعريض في العنوان أو في عنصر أساسي تدور حوله باقي الأجزاء ، كما قد يتجلى في تكرار كلامه فيكتبه القارئ إليها و يبنى تأويله عليها . وعليه فإن معياري الاتساق والانسجام نالا نصيباً وافرأ في البحث النصي، واحتلا موقعا بالغ الأهمية في مجال الدراسة اللغوية، إذ تجمعها صلة وثيقة بالنص ، كما يمثلان معاً الركيزة الأساسية للتحليل النصي، وقد حظي هذان المعياران باهتمام بالغ من قبل اللغويين إذ شكلا ميداناً واسعاً في البحث .

¹ - زاهر بن مرهون الداودي ، الرابط النصي بين الشعر و النص، دار جرير للنشر و التوزيع ، ط 01 الأردن ، 2010 ، ص 65.

⁶ - ليندة قياس ، لسانيات النص بين النظرية و التطبيق ، مقامات الهمذاني أ نموذجاً ، المرجع السابق ص 157.

حيث يقدم دي بوجراند و درسيلر معياري الاتساق والانسجام عن المعايير النصية الأخرى فهما يتصلان بالنص اتصالاً وثيقاً و في هذا الشأن يقول دي بوجراند ، ومن هذه المعايير السبعة معياران تبدو لهما صلة وثيقة بالنص (الاتساق و الانسجام)⁽¹⁾

3-3-القصدية :

يرتبط معيار القصد بمنتج النص حيث يعني " التعبير عن هدف النص أو يتضمن موقف منشئ لنص واعتقاده أن مجموعة الصور والأحداث اللغوية التي قصد بها أن تكون نص يتمتع بالسبك و الالتحام ، وأن مثل هذا النص وسيلة من متابعة خطه معينة للوصول إلى غاية بعينها " ⁽²⁾

ويعد هذا المعيار " أحد المقومات الأساسية باعتبار أن لكل كاتب غاية يسعى إلى الوصول إليها أو نية يطمح تجسيدها ، ويستمد مفهوم القصد شرعية وجوده في الدراسات اللسانية قديمها و حديثها من أن كل فعل كلامي يفترض فيه وجود نية التواصل و الإبلاغ ، فالمتكلم لا يتكلم مع غيره إلا إذا كان لكلامه قصد " ⁽³⁾

ونفهم من هذا أن معيار القصد ينبغي أن يتضمن موقف الكاتب، والهدف الذي يرمي إليه من خلال نصه، فالنص لا بد أن يحتوي على قصد وهدف معين يريد منشئ النص إيصاله للمتلقي.

²-المرجع السابق ، ص(25بتصرف).

¹-أحمد عفيقي ، نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي ،مرجع سابق ص 79.

²-محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص ن مرجع سابق ص96.

3-4-المقبولية:

يرتبط هذا المعيار بالمتلقي، حيث يقول **دي بوجراند** " تتضمن المقبولية موقف مستقبل النص إزاء كونه صورة مامن صور اللغة ينبغي لها أن تكون مقبولة من حيث هي نص ذو سبك والتحام" (1)

أي أنه لا يمكن الحكم على ملفوظ ما انه نص إلا إذا أخذنا بعين الاعتبار معيار المقبولية ، وبذلك يمثل المتلقي جانباً مهماً من جوانب عملية الإنتاج التي تتكون من (المنتج و النص و المتلقي) ، فلا شك أن النص يكتسب نصيته من خلال المتلقي الذي يفك شفراته ، ويستخرج ما فيه ويتوقف ذلك على ثقافية ومعرفته بعالم النص و سياقه (2)

ونفهم من هذا أن المقبولية ترتبط بموقف المتلقي إزاء النص ومدى استجابته و قبوله له، والحكم عليه من حيث سبكه و حبكه.

3-5-المقامية :

تمثل المقامية أحد المقومات الأساسية للنص إذ " يتسع المقام ليشمل مجموع الشروط الخارجية المحيطة بعملية إنتاج الخطاب شفويًا كان أم مكتوباً" (3)

ويؤكد جل علماء النص " على ضرورة أن نأخذ بعين الاعتبار البعد التداولي للنص، وذلك انطلاقاً من أن لكل نص رسالة معينة يريد الكاتب إيصالها للمتلقي، وأن ذلك يتم في ظروف معينة ن كما يرون أيضاً أن احد

³-أحمد عفيفي ، المرجع نفسه، ص 87.

¹-منى بوشموخة ، معيار النصية في لامية العرب للشنفرة ، مجلة لسانيات تطبيقية ، العدد 2020/11/21، مج 04 ،جامعة محمد الصديق جيجل ، الجزائر ص 130 (بتصرف).

²-محمد العمري، نظرية الأدب في القرن العشرين ، افريقيا الشرق ،ط2،الدار البيضاء ، المغرب،2004،ص122.

معايير الحكم على النص بالقبول هي مدى ملائمته للسياق الذي يرد فيه " (1) ،
وعليه " فإن نصية الخطاب لا تكتمل إلا إذا راعى صاحبه في انجازه الظروف
التي سيظهر فيها النص، لذا فإن النص إذا كان بعيدا عن الأعراف
الاجتماعية المتعارف عليها لن تلاقي قبولا حسنا" (2)

ومنه فإن نصية النص لا تتحقق ولا تستقيم إلا إذا روعيت الظروف المحيطة
بالنص ، فالنص لا بد أن يبني على موقف أو حدث معين.

3-6-الإعلامية :

تعد الإعلامية من المعايير النصية الداخلة في إنشاء النصوص ، حيث
" تتعلق بمدى (توقع/عدم توقع) أو (معرفة/عدم معرفة) العناصر (الوقائع)
التي يقدمها النص للمتلقي، فإن كان المتلقي يتوقع هذه المعلومات الجديدة فغن
النص يوصف بأنه أقل إعلامية ، أما إذا كان المتلقي لا يتوقع هذه المعلومات
الجديدة ، فإنه يوصف بأنه أكثر إعلامية، وهذا يعني أن المعلومة الجديدة إذا
قدمت للمتلقي فإن النص يكون اقل إعلامية ن أما إذا تركت لحدس المتلقي فإن
النص يكون أكثر إعلامية " (3)

ونفهم من هذا أن أي نص لا بد أن يتضمن على معلومات حول موضوع
معين، فإن كانت هذه المعلومات جديدة على المتلقي، حكم على النص بأنه أكثر
إعلامية، أما إذا كان العكس فيحكم عليه بأنه أقل إعلامية ، فالنص لا بد أن
يكون مبنياً على فكرة معينة بريد منشئ النص إيصالها للمتلقي.

¹-محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص ، مرجع سابق ، ص98/97.

²- محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص ، مرجع سابق ، ص99.

³-صلاح الدين صالح الحسين ، الدلالة و النحو ، مكتبة الآداب ، ط01 . مصر ، دت ، ص

3-7-التناص :

يعد التناص ظاهرة نصية لا يخلو منها أي نص حيث " يرى العديد من العلماء أن من السمات اللازمة للنصوص بمختلف أنواعها ما يسمى " بالتناص " ، و المقصود بذلك تداخل و تقاطع النصوص في أشكالها و مضامنها، وهم يجزمون بأنه لا يوجد نص يخلو من حضور أجزاء أو مقاطع من نصوص أخرى من و أبرز أشكال الحضور الاقتباسات والأقوال التي عادة ما يستشهد بها الكاتب " (1)

وقد " عرف الأدب العربي هذه الظاهرة خاصة في الخطاب الشعري وكانت أبرز مظاهره تضمين بعض القصائد الشعرية شيئاً من القرآن أو الحديث النبوي وكذلك ما كان موجوداً من تبادل الاقتباس بين الشعراء على مستوى العبارة أحياناً وعلى المستوى الفكري أحياناً أخرى " (2)

ومنه فإن التناص يعد من أبرز المعايير التي يعتمدها الكاتب في نصه وذلك لما تضيفه من قيمة جمالية للنص/ فالتناص له أهمية بالغة في تلاحم النصوص وتماسكها.

وعليه فإن هذه المعايير السبعة هي التي تجعل من النص نص ، ذلك أنها تحقق له نصيته وكماليته، لكي يستقر في الذهن و يؤثر في المتلقي.

¹-محمد الاخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص مرجع سابق ، ص100.

²-المرجع نفسه ،ص103.



المبحث الأول:

قراءة في الكتاب المدرسي اللغة العربية وآدابها

السنة الثالثة من التعليم الثانوي.

الجانب الشكلي من الكتاب.



جانب المضمون من الكتاب.



- أولاً- الجانب الشكلي من الكتاب:

يعد الكتاب المدرسي الدعامة الأساسية التي يعتمد عليها المتعلم في التعلم، فهو المصدر الذي يسهم إلى حد كبير بتزويد المنظم بالخبرات والمهارات والقيم التي تسهم في إعدادة إعداداً متكاملًا للحياة عن طريق تنمية مهارات التفكير اللازمة لمواجهة العضلات الاجتماعية والاقتصادية المختلفة.⁽¹⁾

1- تعريف الكتاب:

هو " نظام كلي يتناول عنصر المحتوى في المنهج على عدة عناصر هي : الأهداف والمحتوى والأنشطة والتقويم، ويهدف إلى مساعدة المعلمين والمتعلمين في صف ما، ومادة ما، على تحقيق الأهداف المتوخاة"⁽²⁾

1-2- مظهر الكتاب: دراسة العناصر التالية:

- عنوان الكتاب: اللغة العربية وآدابها.
- المستوى: موجه لتلاميذ السنة الثالثة من التعليم الثانوي.
- الشعبة: آداب وفلسفة ولغات أجنبية.
- تنسيق وإشراف: الشريف مربيبي أستاذ محاضر بجامعة الجزائر.
- لجنة التأليف مكونة من:

- دراجي سعدي: مفتش التربية والتكوين.

- سليمان بورنان: أستاذ التعليم الثانوي.

- نجات بوزيان: أستاذة التعليم الثانوي.

- مدني شحامي: أستاذ التعليم الثانوي.

¹ محسن علي عطية، المناهج الحديثة وطرائق التدريس، دار المناهج للنشر والتوزيع، ط01،

عمان، 2013، ص241، بتصرف.

² - المرجع نفسه، ص242.

- الشريف مربي: أستاذ محاضر .
- معالجة الصور: كمال ساسي.
- تصميم الغلاف: توفيق بغداد.
- تصميم وتركيب: نوال بوبكري
- دار الطبع: الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية.
- الجهة الوصية: وزارة التربية الوطنية.
- سنة الطبع: 2020/2021.
- محتوى الغلاف:

كتاب اللغة العربية وآدابها للسنة الثالثة من التعليم الثانوي، كتاب ذو حجم متوسط، عرضه سبعة عشر على ثلاثة وعشرين سم، يحتوي على مئتين وسبعة وثمانون صفحة، من نوع الورق الأبيض الأملس.

أما عن واجهة الكتاب فقد تضمنت خمسة ألوان وهي الأصفر والبنفسجي والأحمر والأسود والأزرق، فجاءت واجهته صفراء، كتب في أعلاها عبارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التربية الوطنية باللون الأسود السميك، يتوسطها عنوان الكتاب المكتوب باللون البنفسجي، والسنة الثالثة من التعليم الثانوي باللون الأحمر، والرقم ثلاثة باللون الأزرق الداكن، بخط واضح ومقياس كبير وشعبة آداب وفلسفة جاءت في أسفل الواجهة، باللون البنفسجي بمقياس متوسط.

أما من ناحية الصور والرسوم فلم يتضمن الكتاب أي رسم، فقط بعض الصور التي كانت داخل الكتاب وهي لبعض الشعراء استخدمت للتعريف بهم وقد كتبت صفحات الكتاب بالكتابة العربية العادية باللون الأسود بخط مفهوم.

- ثانيا: من حيث المضمون

افتتح الكتاب بمقدمة جاءت في صفحة كاملة، تضمنت أربع فقرات، فكانت الفقرة الأولى عبارة عن تعريف بالكتاب والمستوى الموجه إليه، أما الفقرة الثانية فتناول المؤلفون فيها الحديث عن محتوى الكتاب ومضمونه من نصوص ونشاطات متعددة إضافة إلى المنهجية التي يقوم عليها الكتاب والتي تتجلى في المقاربة الكفاءات والمقاربة النصية، في حين تضمنت الفقرة الثالثة شرحا للطريقة التي تم فيها تناول النص التواصلية ونص المطالعة الموجهة، واختتمت المقدمة بالحديث عن أشكال التقييم المتبعة في الكتاب وإيضاح الغاية منها، وتلا المقدمة مباشرة فهرس المحتويات، الذي تضمنت جميع محاور الكتاب من نصوص وأنشطة لغوية هادفة.

- خطوات دراسة النص الأدبي:

وردت في الكتاب المدرسي ثماني خطوات لدراسة النص الأدبي وهي كالتالي:

1/ أتعرف على صاحب النص:

وتتضمن هذه الخطوة تعريفا موجزا لكاتب النص وعصره.

2/ تقديم النص:

حيث يتم في هذه الخطوة قراءة النص قراءة سليمة من قبل المعلم ثم بعد ذلك يقوم كل تلميذ بقراءة جزء من القصيدة، مع انتباه المعلم جيد للأخطاء التي يقع فيها التلاميذ وتصويبها لهم.

3/ أثري رصيدي اللغوي:

في هذه المرحلة يتم تقديم شرح للمفردات المبهمة والصعبة على التلاميذ.

4/ أكتشف معطيات النص:

ويتم في هذه المرحلة طرح مجموعة من الأسئلة، التي ترتبط بالأفكار التي يتضمنها النص والتي تستدعي من التلاميذ الإجابة عنها.

5/ أناقش معطيات النص:

يعمل الأستاذ في هذه الخطوة علي مناقشة المعطيات الواردة في النص مع تلاميذه، " وتحريك ذلك التذوق الفني، الذي يعد كشف عن الكفاءات التي اكتسبها من دراساته السابقة ، ففتح الفرصة للمتعلمين بأن يتوغلوا في طرح أكبر عدد ممكن من البدائل المخزنة في النص كونه نصا احتماليا مفتوحا على قراءات متنوعة". (1)

6/ أحدد بناء النص: هذه المرحلة تهدف إلى التوصل بالمتعلمين إلى الكشف عن النمط الغالب في النص، والكشف عن خصائصه.

7/ أتفحص الاتساق والانسجام: تقوم هذه الخطوة على دراسة الروابط اللغوية الشكلية والمعنوية التي تسهم في اتساق النص وانسجامه.

8/ أجمل القول في تقدير النص: في هذه المرحلة يتوصل المعلم إلى تلخيص معظم الخصائص الفنية والفكرية مما تم ملاحظته واستخلاصه خلال الخطوات السابقة. (2)

¹ - مريم بناني، واقع تعليمية النص الأدبي في الطور الثانوي وفق المقاربة النصية، مجلة إشكالات في اللغة العربية والآداب العدد5، 2021/12/25، جامعة تمنراست ، الجزائر، مج 10، ص748.

² - مريم بناني، واقع تعليمية النص الأدبي في الطور الثانوي وفق المقاربة النصية، مرجع سابق ، ص748، بتصرف.

المبحث الثاني : تحليل النص الأدبي

- استخراج مظاهر الاتساق.
- استخراج مظاهر الانسجام.

- النص الأدبي الأول في مدح الرسول صلي الله عليه و سلم: (1)

- | | |
|--|--|
| يا سماءَ مَا طَاولَتْهَا سَمَاءُ | 1- كيف ترقى رقيقك الأنبياءُ |
| سَنَا مِنْكَ دُونَهُمْ وَسَنَا | 2- لم يساووك في علاك وقد |
| رِ إِلَّا عَنْ ضَوْئِكَ الْأَضْوَاءِ | 3- أَنْتَ مَصْبَاحُ كُلِّ فَضْلٍ فَمَا تَصُدُّ |
| أَنْتَ فِيهِ الْيَتِيمَةَ الْعَصْمَاءِ | 4- حَبْذَا عَقْدَ سَوْدَدٍ وَفَخَارَ |
| ي الْهُوَيْنَاءِ وَنَوْمَهُ الْإِغْفَاءِ | 5- سَيِّدَ ضَحْكِهِ التَّبَسُّمِ وَالْمَشَى |
| رِ مَحْيَاهِ الرُّوْضَةَ الْغَنَاءِ | 6- مَا سَوَى خَلْقِهِ النَّسِيمِ، وَلَا غِي |
| وَوَقَارَ وَعَصْمَةَ وَحِيَاءِ | 7- رَحْمَةَ كُلِّهِ، وَحَزْمَ وَعَزْمِ. |
| وَلَا تَسْتَخْفَهُ السُّرَّاءِ | 8- لَا تَحُلُ الْبِأَسَاءِ مِنْهُ عَرَى الصَّبْرِ. |
| عَ عَلَى قَلْبِهِ وَلَا الْفَحْشَاءِ | 9- كَرَمَتْ نَفْسَهُ فَمَا يَخْطُو السُّو |
| فَاسْتَقَلَّتْ لَذِكْرِهِ الْعِظْمَاءِ. | 10- عَظُمَتْ نِعْمَةُ الْإِلَهِ عَلَيْهِ |
| وَأَخُو الْحَلْمِ دَابَهُ الْإِغْضَاءِ | 11- جَهَلَتْ قَوْمَهُ عَلَيْهِ، فَأَغْظَى |
| فَهُوَ بَحْرٌ لَمْ تَعْبِهِ الْأَعْبَاءِ | 12- وَسَعِ الْعَالَمِينَ عِلْمًا وَحِلْمًا |
| أَنَّهُ الشَّمْسُ رَفْعَةً وَالضِّيَاءِ | 13- شَمْسِ فَضْلٍ تَحْقُقُ الظَّنَّ فِيهِ |
| خَلْقٌ وَ الْخَلْقُ مَقْسُطٌ مَعْطَاءِ | 14- مَعْجَزِ الْقَوْلِ وَ الْفِعَالِ كَرِيمِ الْ |
| فَهُوَ الْبَحْرُ وَ الْأَنَامُ إِضَاءِ | 15- لَا تَقْسُ بِالنَّبِيِّ فِي الْفَضْلِ خَلْقًا |
| لِ النَّبِيِّ اسْتِعَارَهُ الْفَضْلَاءِ | 16- كُلِّ فَضْلٍ فِي الْعَالَمِينَ فَمَنْ فَضْ |

ديوان البوصيري.

¹ - شريف مربي، اللغة العربية و آدابها، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، د ط، الجزائر

، 2022، 2021، ص 09 .

أفحص الاتساق و الانسجام في النص :وردت أسئلة هذه الخطوة كآتي :

1- تحول الشاعر من ضمير المخاطب في النصف الأول من النص إلى ضمير الغائب

في النصف الأخير ما دلالة ذلك في النص ؟

ج1-تحول الشاعر من ضمير المخاطب إلى ضمير الغائب فضمير المخاطب

يعود على الرسول صلى الله عليه وسلم في البيتين الأول و الثاني ، ثم انتقل بعد

ذلك إلى استعمال ضمير الغائب يعود مرة على الرسول صلى الله عليه وسلم

ومرة على أمته كأنه يدعوا الناس جميعا على ضرورة الاقتداء بأخلاق الرسول

صلى الله عليه وسلم وجعلوا منها لهم في الحياة.

س2- هل اعتمد الشاعر وحدة البيت أم وحدة الموضوع في هذه القصيدة ؟ علل

؟

ج2- اعتمد الشاعر في هذه القصيدة وحدة البيت، وذلك أنه يمكننا التقديم

والتأخير في أبيات القصيدة ، دون أن تخل بمعناه.

س3- ما البيت التي توجه فيه الشاعر إلى المتلقي ؟ ما كان غرضه ؟

ج3- البيت الذي توجه فيه الشاعر إلى المتلقي هو البيت الخامس عشر (15)

- لا تقس بالنبي في الفضل خلقا. فهو البحر و الأنام إضاء.

-حيث أراد الكاتب من خلال هذا البيت أن يبين للمتلقي أن النبي صلى الله عليه

وسلم أفضل الخلق فلا يمكن مقارنته بغيره(1)

1- استخراج مظاهر الاتساق :

يعد الاتساق من أهم الآليات التي تسهم في عملية التماسك النصي حيث

" يبرز في تلك المواضيع التي يتعلق بها عنصر من العناصر بتأويل العنصر

¹-الشريف مريبعي ، اللغة العربية و آدابها ، مرجع سابق ،ص 11.

الأخر ، يفترض كل منهما الآخر مسبقا ، إذ لا يمكن أن يحل الثاني إلا بالرجوع إلى الأول وعندما يحدث هذا تتأسس علاقة اتساق " (1).

1-الإحالة:

للإحالة أهمية بالغة كونها تحقق التماسك الدلالي للنص من خلال شيوع صيغها في النصي، بالقدر الذي يجعل منه وحدة متسقة و منسجمة.(2)

نوعها	الإحالة	المحال عليه
إحالة مقامية	رقيب (الكاف)	الرسول صلى الله عليه وسلم
إحالة قبلية	طاولتها (الهاء)	السماء
إحالة مقامية	يساووك (الكاف)	الرسول صلى الله عليه وسلم
إحالة مقامية	علاك (الكاف)	الرسول صلى الله عليه وسلم
إحالة مقامية	منك (الكاف)	الرسول صلى الله عليه وسلم
إحالة قبلية	دونهم (الكاف)	الأنبياء
احالة مقامية	أنت	الرسول صلى الله عليه وسلم
إحالة قبلية	فيه (الهاء)	عقد
إحالة قبلية	ضحكه(الهاء)	سيد
إحالة قبلية	نومه (الهاء)	سيد

¹-محمد خطابي ، لسانيات النص ، مدخل إلى انسجام الخطاب ، مرجع سابق ،ص 15.

²-عثمان أبو زنيد ، نحو النص إطار نظري ودراسات تطبيقية ، مرجع سابق ،ص 107 (بتصرف).

إحالة قبلية	خلقه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	كله (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	منه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	لا تستخدمه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	نفسه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	قلبه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	عليه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	لأكره (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	قومه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	دأبه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	تُعيه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	فيه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	أنه (الهاء)	سيد
إحالة قبلية	هو	النبي صلى الله عليه وسلم
إحالة قبلية	(الهاء)	النبي صلى الله عليه وسلم
إحالة قبلية	محياه (الهاء)	سيد

وما نلاحظه من خلال هذا الجدول أن البوصيري اعتمد على العديد من الإحالات ولاسيما الإحالة القباية المقامية، وكان ذلك بغية اختصار بعض العناصر الواردة في القصيدة، إضافة إلى أن الإحالة تسهم في خلق التماسك والترابط بين أجزاء القصيدة.

2- الاستبدال:

يعد الاستبدال صورة من صور التماسك النصي التي تتم على المستوى النحوي والمعجمي بين كلمات وعبارات أي علاقة بين عنصر متأخر وآخر متقدم، وعند حديثنا عن الاستبدال فأننا لابد أن نتكلم عن الاستمرارية الدلالية، بمعنى وجود العنصر المستبدل في الجملة اللاحقة.⁽¹⁾

البيت	نوعه	الاستبدال
05	اسمي	سيد (رسول الله صلى الله عليه وسلم)
11	اسمي	اخو اللحم (رسول الله صلى الله عليه وسلم)
13	اسمي	شمس فصل (رسول الله صلى الله عليه وسلم)
14	اسمي	معجز القول (رسول الله صلى الله عليه وسلم)
14	اسمي	كريم الخلق (رسول الله صلى الله عليه وسلم)
15	اسمي	البحر (النبي الله صلى الله عليه وسلم)
16	اسمي	الخلق (العالمين)

¹ - أحمد عفيفي، نحن النص اتجاه جديد في الدرس النحوي، مرجع سابق، ص 122، بتصرف.

ومنه فإن للاستبدال دور بالغ في اتساق النص باعتباره علاقة قبلية بين عنصر سابق وعنصر لاحق، فهو يعد من بين الوسائل الهامة التي تسهم في الربط بين الجمل محافظا على المعنى نفسه.

3- الحذف:

يعد الحذف مظهرا من مظاهر الترابط النصي ، حيث يعرفه عبد القاهر الجرجاني بقوله: " الحذف باب دقيق المسلك، لطيف المأخذ، عجيب الأمر شبيه بالسحر، فإنك ترى فيه ترك الذكر أفصح من الذكر، والصمت عن الإفادة أزيد من الإفادة "(1)

نوعه	الدليل	المحذوف
اسمي	كيف ترقى رقيق الأنبياء	يارسول الله صلى الله عليه وسلم
اسمي	لم يساووك في علاك	الأنبياء
اسمي	رحمة كله وحزم وعزم	النبي
اسمي	جهلت قومه عليه فأغضى	النبي
اسمي	جهلت قومه عليه فأغضى	جهلهم
اسمي	وسع العالمين علما وحلما	النبي

¹ - إبراهيم محمود خليل، اللسانيات ونحو النص، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط1، عمان 2007، ص 233.

وما نلاحظه من خلال هذا الجدول أن الحذف حقق ترابطاً وتماسكاً بين أجزاء القصيدة، إضافة إلى اعتباره مظهراً من مظاهر الجمال والبلاغة، فهو من الآليات التي تعمل على إعمال العقل القارئ للنص، وتزيده لذة وجمالية.

4- الوصل:

يشير الوصل إلى: "إمكان اجتماع العناصر والصور وتعلق بعضها ببعض، إنه يعمل على ربط سابق بلاحق" (1)

الوصل	تكراره	وظيفته
الواو	20	يفيد مطلق الجمع أو الشريك
الفاء	07	تفيد الترتيب والتعقيب
غير	02	تفيد الربط العكسي
لا	05	تفيد النفي
إلا	01	تفيد التفريع
ما	02	تفيد التوكيد

تؤدي أدوات الربط كغيرها من آليات الترابط النصي وظيفتها التي تتجلى في ربط أجزاء القصيدة بعضها ببعض، فقد عملت على خلق التماسك ليس فقط على مستوى البيت الواحد وإنما على مستوى القصيدة بأكملها.

5- التكرار:

¹ - ليندة قياس، لسانيات النص النظرية والتطبيق مقامات الهمذاني أنموذجاً، مرجع سابق، ص 109.

ويعرف بأنه: " شكل من أشكال الاتساق المعجمي، يتطلب إعادة عنصر معجمي أو ورود مرادف له أو شبه مرادف أو عنصرا مطلقا أو إسماعا ما "(1)

البيت	نوعه	التكرار
01	تكرار جزئي	ترقى - رقيق
01	تكرار تام	سماء - سماء
03	تكرار جزئي	ضوءك - الأضواء
11	تكرار جزئي	أغضى - الإغضاء
15-14	تكرار جزئي	الخلق - خلق
16-15	تكرار تام	الفضل - فضل
16	تكرار تام	فضل - فضل
16	تكرار جزئي	فضل - الفضلاء
09	تكرار المعنى واللفظ مختلف	السوء - الفحشاء

بالرغم من ورود التكرار بمختلف أنواعه في القصيدة إلا أن القارئ لا يحس بالملل، بل بالعكس زادها و أضاف لها قدرا كبيرا من الجمال، كما أسهم في تحقيق التلاحم بين أبيات القصيدة.

2- استخراج مظاهر الانسجام:

¹ - محمد خطابي، مدخل إلى انسجام الخطاب، مرجع سابق، ص 24.

يهتم الانسجام بالروابط الدلالية المتحققة في عالم النص، بخلاف الاتساق الذي يهتم بالروابط الشكلية المتجسدة في ظاهر النص، وبهذا يصبح الانسجام أعمق من الاتساق لارتباطه بالعلاقات الخفية التي تنظم النص وتسهم في إنتاجه، فهو يقوم على مجموعة من الآليات التي تحتاج من القارئ جهداً في التفسير والتأويل وتوظيف ما في مخزونه من معارف ومعلومات سابقة للكشف عنها¹

➤ آليات الانسجام:

1- بنية الخطاب (موضوع الخطاب):

يرتبط مفهوم موضوع الخطاب " بالمحور الذي يدور حوله النص، أي عملية بحث واستكشاف البؤرة في الموضوع عن طريق إعادة تنظيم محتويات الخطاب " (2)

فهذا النص يدور حول موضوع واحد الا وهو مدح النبي صلى الله عليه وسلم، وتبيان مكانته السامية على سائر الأنبياء في قوله:

كيف ترقى رقيق الأنبياء يأسماء ما طاولتها أسماء

¹ الطيب الغزالي قواوه، الانسجام النصي وأدواته، مجلة المخبر أبحاث في اللغة والأدب الجزائري، العدد 8، 2012/06/01، جامعة محمد خيضر بسكرة الجزائر، مجلد 09، ص 62-63 يتصرف.
² خليل ياسر البطاشي، الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني، دار جرير، ط01، 2009، ص 225.

لم يساووك في علاك وقد حال سنامك دوئهم وسناء

ثم انتقل الشاعر بعد ذلك إلى الحديث عن الصفات التي كان يتحلى بها رسولنا عليه أفضل الصلاة والسلام وتبيان أخلاقه العالية، فكل أبيات القصيدة ارتبطت ببعضها البعض وبينت لنا الخصال الحميدة التي اتسم بها الرسول صلى الله عليه وسلم، خاصة البيت السابع الذي آلم بمعظم أخلاقه عليه الصلاة والسلام في قوله:

رحمة كله وحزم وعزم ووقار وعصمة وحياء

وهذا تكرار جزئي ان دل فإنما يدل على شدة إعجاب الشاعر وتعلقه بالحبیب المصطفى .

6- التفریض:

" يعتبر العنوان وسيلة قوية للتفریض، فالتفریض في الخطاب يقوم بالبحث في العلاقة التي تربط موضوعه بالعنوان، ذلك أن العنوان وسيلة تعبيرية ممكنة عن العنوان" (1)

عنوان القصيدة في مدح الرسول صلي الله عليه و سلم مطابق لمضمونها، فمن خلال العنوان يتبادر إلى ذهننا مباشرة أن النص يتحدث عن خصال النبي

¹ - سليمان بوراس، تحقق الانسجام النصي، مجلة الآداب واللغات، العدد 02، 2021/12/30، المجلد 07، جامعة المسيلة الجزائر، ص 16.

صلى الله عليه وسلم و أخلاقه الحميدة فنجد أن الشاعر اعتمد في الأبيات الأربعة على ضمير المخاطب و ذلك بغية تبيان سمو مكانته ورفعته صلى الله عليه وسلم، أما في الأبيات الأخرى فاستعمل الشاعر ضمير الغائب ليتحدث عن صفات النبي عليه الصلاة والسلام الخلقية والخلقية.

3- مبدأ التشابه:

يتشابه هذا النص الشعري مع الكثير من النصوص الشعرية من حيث الغرض، فقد نظم العديد من الشعراء قصائدهم في المدح، فألفوا قصائد في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم والإعلاء بمنزلة كتاب الله عز وجل وكذلك هجاء المشركين، ومن بين هؤلاء الشعراء كعب بن زهير، كعب بن مالك، حسان بن ثابت الذي يعد من أشهر شعراء الرسول صلى الله عليه وسلم.

4- التأويل المحلي:

ويعني أن الملتقى يكون مجبرا على أن لا يوسع فهمه للسياق، بل يجب أن يكون فقط وفق الذي يناسب السياق، أي أن لا يحمل النص بما لا يتحمل.⁽¹⁾ إن القارئ لهذه القصيدة التي بين أيدينا ندرك مباشرة أن الشاعر يطمح أن يبين للمتلقى مدى إعجابا و حبه لرسول صلى الله عليه وسلم، ومدى تعلقه به، و ذلك جليا في كافة أبيات القصيدة، فنجد تارة يتحدث عن مكانته وتارة

¹ - سليمان بوراس، اليات تحقق الانسجام النصي، مجلة الآداب واللغات، مرجع سابق، ص 13 (بتصرف)

يصف مكارم أخلاقه عليه الصلاة والسلام، فالقارئ يدرك تماما أن كل أبيات هذه القصيدة بأكملها تدور حول بوتقة واحدة وهي تعداد صفاته صلى عليه وسلم وتبيان مكانته.

5- السياق:

لا بد لمحلل النص أن يأخذ بعين الاعتبار الأبعاد السياقية للخطاب خاصة وان بعض الأشكال اللغوية لا يمكن فهم ما تحيل عليه دون العودة إلى سياق تلفظها، وهكذا أصبح اللغويون ينظرون إلى المقامية كأحد أهم العناصر التي يقوم عليها النص" (1)

نظم الشاعر قصيدته كرد فعل على تيار اللهو والمجون في عصر الضعف والانحلال الخلفي، ولتذكير الناس بصفات الرسول عليه الصلاة والسلام والتحلي بها وتبيان مكانته السامية، فاتخذت المدائح النبوية كوسيلة للوعظ والدفاع عن النبي عليه الصلاة والسلام، ضد الحملات الصليبية، فقد اتسم أسلوب هذه القصيدة بالجزالة والوضوح وغياب المفردات الصعبة.

وقد طغى عليها النمط الوصفي، لأن الشاعر في مقام تعداد خصال النبي صلى الله عليه وسلم، كما نجد أن الشاعر مزج بين الأسلوب الخبري والإنشائي وكان ذلك بغية المدح وتبيان مدى تفاعل الشاعر مع موضوعه، ومدى إعجابه

¹ - محمد الأخضر الصبيحي، مدخل إلى علم النص، مرجع سابق، ص 99.

بالرسول عليه الصلاة والسلام فمن خلال قراءتنا لهذه القصيدة تبين لنا أن الشاعر متشبع بالثقافة الدينية، ويتجلى هذا من خلال تأثره بعبارات القرآن الكريم والاقْتباس منه، فجاءت أبيات هذه القصيدة بأكملها تعالج موضوعاً واحداً وهو مدح النبي صلى الله عليه وسلم وتوجيه الناس إلى الاقتداء به.

النص الأدبي الثاني: من وحي المنفى (1)

- 1- يا نائح الطلح، أشباه عوادينا
 - 2- ماذا تقص علينا غير أن يدا
 - 3- رمى بنا البين أيكا غير سامرنا
 - 4- فإن يك الجنس يا ابن الطلح فرقنا
 - 5- لكن مصر وإن أغضت على مقمة
 - 6- على جوانبها رفت تمائنا
 - 7- بنا فلم نخل من روح يراوحنا
 - 8- كأم موسى، على اسم الله تكفلنا
 - 9- يا ساري البرق يرمي عن جوانبها
 - 10- لما ترقرق في دمع السماء دما
 - 11- فقف إلى النيل واهتف في خمائله
 - 12- وآس من بات يزوي من منازلنا
 - 13- إلى الذين وجدنا ود غيرهم
 - 14- ناب الحنين إليكم في خواطرنا
 - 15- جننا إلى الصبر ندعوه كعادتنا
 - 16- سعيا إلى مصر نقضي حق ذاكرنا
 - 17- لو غاب كل عزيز عنه غيبتنا
 - 18- إذا حملنا لمصر أوله شجننا
- نشجى لواديك، أم نأسى لوادينا؟
 قصت جناحك جالت في حواشينا؟
 - أخا الغريب- وظلا غيرنا ديننا
 إن المصائب يجمعن المصابينا
 عين من الخلد بالكافور تسقيننا
 وحول حافاتها قامت رواقينا
 من بر مصر، وريحان يغاديننا
 وباسمه ذهب في اليم تلقينا
 بعد الهدوء ويهمي عن مآفيا
 هاج البكا فخبضنا الأرض باكيننا
 وانزل كما نزل الطل الرياحينا
 بالحداثات ويضوي من مغانينا
 دنيا وودهم الصافي هو الدنيا
 عن الدلال عليكم في أمانينا
 في النائبات فلم يأخذ بأيدينا
 فيها إذا نسي الوافي وبكيننا
 لم يأت الشوق إلا من نواحيننا
 لم تدر أي هوى الأميين شاجينا؟

الشوقيات-ج3-

1- الشرييف مربي، اللغة العربية وآدابها، مرجع سابق، ص59.

- أتفحص الاتساق والانسجام للنص :

وردت أسئلة هذه الخطوة كآتي: (1)

س1: ما هو الخيط العاطفي الذي يربط الأبيات الأربعة؟ ثم الأبيات الأربعة

الثانية؟

ج1: الخيط العاطفي الذي يربط الأبيات الأربعة الأولى هو تعبير الشاعر عن

حزنه ومأساته مخاطبا صاحب بن عباد لاشتراكهما في نفس المصيبة أما

الأبيات الأربعة التي تليها فتتضمن حديث الشاعر عن مصر ومدى حبه

لها.

س2: ما هو دور الرابط المنطقي "لكن" ماذا أحدث بين الفقرتين على مستوى

التدفق العاطفي؟

ج2: دور الرابط المنطقي "لكن" هو الاستدراك فقد عمد الشاعر استعمال هذا

الرابط يستدرك من خلاله آملة في الرجوع إلى وطنه الحبيب.

س3: ماذا أفاد تكرار "مصر" من حيث بناء النص الفكري؟

ج3: أفاد تكرار لفظ مصر في القصيدة ليدل على مدى شوق الشاعر لوطنه

ومدى حزنه على فراقه، كما دل على ترابط أبيات القصيدة.

س4: أدرس العلاقات المنطقية ودلالاتها النفسية في كل الأبيات: 4-10-17-

.18

¹ - الشرييف مريبعي ، اللغة العربية وآدابها، مرجع سابق، ص 59.

ج4: الدلالة النفسية في البيت الرابع الإحساس بالحزن، أما في البيت العاشر يدل على وفاء الشاعر وحبه لوطنه، أما البيت السابع عشر فيدل على شوق الشاعر لوطنه ورغبته في العودة إليه، كما يدل البيت الثامن عشر على مدى حب الشاعر لوطنه ووفاءه.

1- استخراج مظاهر الاتساق:

1/ الإحالة:

المحال عليه	الإحالة	نوعها
الشاعر	عوادينا (النون)	إحالة مقامية
نائح الطلح	واديك (الكاف)	إحالة قبلية
الشاعر	لوادينا (النون)	إحالة مقامية
الشاعر	علينا (النون)	إحالة مقامية
نائح الطلح	جناحك (الكاف)	إحالة قبلية
الشاعر	حواشينا (النون)	إحالة مقامية
الشاعر	سامرنا (النون)	إحالة مقامية
الشاعر	نادينا (النون)	إحالة مقامية
الشاعر	فرقنا (النون)	إحالة مقامية
الشاعر	تسقيننا (النون)	إحالة مقامية

إحالة قبلية	جوانبها (الهاء)	مصر
إحالة مقامية	تمائنا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	حافاتها (الهاء)	مصر
إحالة مقامية	رواقينا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	يراوحنا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	يغاديننا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	تكفلنا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	باسمه (الهاء)	الله
إحالة مقامية	تلقينا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	جوانحننا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	مآقينا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	فخضبنا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	باكيننا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	خمائله (الهاء)	النيل
إحالة مقامية	منازلنا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	مغانينا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	الذين	أهل مصر

إحالة مقامية	وودهم (هم)	أهل مصر
إحالة بعدية	هو	الدنيا
إحالة قبلية	ندعوه (الهاء)	الصبر
إحالة مقامية	كعادتنا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	أيدينا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	ذاكرنا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	فيها (الهاء)	مصر
إحالة مقامية	باكيننا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	عنه (الهاء)	مصر
إحالة مقامية	غيببتنا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	يأته (الهاء)	كل عزيز
إحالة مقامية	نواحيننا (النون)	الشاعر
إحالة مقامية	حملنا (النون)	الشاعر
إحالة قبلية	له (الهاء)	مصر
إحالة مقامية	شاجيننا (النون)	الشاعر

وما نلاحظه من خلال هذا الجدول أن للإحالة دور بالغ في ترابط النص وتماسكه.

2/ الاستبدال:

البيت	نوعه	الاستبدال
01	استبدال فعلي	نشجى - نأسى
18-5	استبدال اسمي	مقة - هوى
6	استبدال اسمي	جوانبها - حافاتها
11-10	استبدال اسمي	دمع السماء - الطل
12	استبدال فعلي	يدوي - يضوي
15-12	استبدال اسمي	الحادثات - النائبات
17-14	استبدال اسمي	الحنين - الشوق
16-14	استبدال اسمي	خواطرنا - ذاكرنا

بالرغم من تعدد العمليات الاستبدالية في هاته القصيدة بيد أنها لم تحل بمعناها، بل على النقيض من ذلك فقد أسهم الاستبدال في تحقيق الاتساق والترابط بين أجزاء النص.

3/ الحذف:

نوعه	الدليل	الحذف
اسمي	نشجى لواديك	الصاحب بن عباد
اسمي	نأسى لوادينا	الصاحب بن عباد
اسمي	ماذا تقص علينا غير أن يدا قصت جناحك جالت في حواشينا	يا نائح الطلح (الصاحب بن عباد)
اسمي	فقف إلى النيل واهتف في خمائله	يا نائح الطلح (الصاحب بن عباد)
اسمي	جئنا إلى الصبر ندعوه كعادتنا في النائبات فلم يأخذ بأيدينا	الصبر
فعلي	سعيًا إلى مصر	جئنا

وما نلاحظه من خلال هذا الجدول أن الحذف يعد من بين الأدوات النصية التي لها أهمية بالغة في اتساق النص والتحام عناصره.

4/ الوصل:

الوصل	تكراره	وظيفته
غير	03	تفيد الربط العكسي
الواو	12	يفيد مطلق الجمع أو الشريك
الفاء	05	تفيد الترتيب والتعقيب
لكن	01	تفيد الاستدراك
إذا	02	تفيد الشرط
لو	01	تفيد التعليق
إلا	01	تفيد التفريع

نلاحظ من خلال الجدول أعلاه تكرار حرف الواو الذي يفيد مطلق الجمع والشريك بنسبة كبيرة تجاوزت الروابط الباقية، وذلك لأنه يبين تعاقب الأحداث في النص .

5/ التكرار:

البيت	نوعه	التكرار
1	تكرار تام	لواديك - لوادينا
4-1	تكرار تام	الطلح - الطلح
3	تكرار المعنى واللفظ مختلف	سامرنا - نادينا
4	تكرار جزئي	المصائب - المصابينا
7	تكرار جزئي	روح - براوحنا
8	تكرار تام	اسم - اسمه
9-2	تكرار جزئي	جناحك - جوانحنا
10	تكرار جزئي	البكا - باكينا
6-5	تكرار تام	مصر - مصر
7-3	تكرار جزئي	البين - بنا
15-2	تكرار جزئي	يدا - أيدينا
2	تكرار جزئي	تقص - قصت
10	تكرار المعنى واللفظ مختلف	دمع - البكا
17	تكرار جزئي	غاب - غيبتنا
18	تكرار جزئي	شجنا - شاجينا

و ما يتضح لنا من خلال هذا الجدول أن التكرار من شأنه أن يحدث في النص ربطا سابقا ولاحقا بين أجزاء القصيدة، ويضمن للنص استمراريته.

2- استخراج مظاهر الانسجام

1/ بنية الخطاب (موضوع الخطاب)

دراسة في قصيدة من وحي المنفى لـ "أحمد شوقي"، فهذا النص يدور حول موضوع واحد ألا وهو تعبير الشاعر عن حزنه وشوقه لوطنه وأمله في العودة إليه، ففي الأبيات الأولى نجد أن الشاعر يخاطب الصاحب بن عباد لاشتراكهما في نفس المصيبة، وأن شجنهما من نفس الشجن وهو البعد عن الوطن، ثم انتقل الشاعر في الأبيات الموالية إلى الحديث عن مدى حرقة وشدة شوقه لوطنه، منتقيا ألفاظا معبرة عن حالته النفسية ، ومن بين هاته الألفاظ نذكر (هاج، البكا، فحضبنا الارض باكيننا ... الخ).

وفي الأبيات الأخيرة نجد أن الشاعر أحمد شوقي عبر عن وفاءه وحبه لبلده مصر، فراح يذكر أماكنها وأهلها وهكذا جاءت أبيات القصيدة بأكملها مرتبطة ببعضها البعض، فكلها تعبير عن فيض من العواطف اتجاه وطنه ومدى تأثير المنفى في تأجيج تلك العواطف.

2/ التفرّيز:

عنوان القصيدة من وحي المنفى يتطابق مع فحواه، فدلالة العنوان توحى إلى قارئ النص أن موضوع القصيدة يتمحور حول ألم المنفى، وحرقة الاغتراب عن الوطن فمن خلال قراءتنا لهاته القصيدة لاحظنا أن الشاعر أحمد شوقي أحس بشجن عميق وحنين كبير لوطنه مصر، فالنفسية الحزينة لأحمد شوقي سيطرت على معاني القصيدة بأكملها، وهي نفسية تطمح إلى العودة إلى الوطن وشوقا إلى رؤية الأهل والأحبة، ومن الأبيات الدالة على ذلك:

عن الدلال عليكم في أمانينا	ناب الحنين إليكم في خواطرنا
لم يأته الشوق إلا من نواحيننا	لو غاب كل عزيز عنه غيبتنا

3/ مبدأ التشابه:

يتشابه هذا النص الشعري مع العديد من النصوص الشعرية الأخرى التي نظمت حول ألم الاغتراب والحنين إلى الوطن، مما دفع بالشعراء إلى نظم القصائد حول هذا الموضوع، كما نلمس تشابها أيضا من حيث النمط فهو وصفي هذا الأخير الذي اعتمده العديد من الشعراء سابقا.

4/ التأويل المحلي:

إن القارئ لهذه القصيدة يؤولها مباشرة إلا أن الشاعر أحمد شوقي يريد أن يبين للمتلقى شدة حزنه وشوقه لوطنه، وهذا جلي في كافة أبيات القصيدة من

أولها إلى آخرها، ولا سيما عند تكرار لاسم وطنه الذي يحن إليه (مصر)، حيث يقول في البيت الخامس:

لكن مصر وإن أغضت على مكة عين من الخلد بالكافور تسقينا

ويقول في البيت السادس عشر:

سعيًا إلى مصر نقضي حق ذاكرنا فيها إذا نسي الواقي وباكيننا

5/السياق :

فالنص يكشف لنا عن ألم الشاعر وحزنه وحنينه إلى وطنه وأحبائه، وهذا لن يكون عسيرا على قارئ النص أن يدركه.

كان سبب نظم أحمد شوقي لقصيدته "من وحي المنفى" سببا سياسيا تمثل في وجود الاستعمار الانجليزي بمصر، الذي تسبب في نفيه إلى إسبانيا، فكانت شدة شوقه لوطنه دافعا قويا لكتابة هذه القصيدة، كما أراد أن يصور الأحداث المعاصرة، للأمة لذلك نجد أن الشاعر اعتمد على النمط الوصفي، ليصف مدى شوقه وحنينه إلى وطنه كما اعتمد أيضا على النمط السردى ولكن بنسبة قليلة مثل قوله:

" رمى بنا البيت أيا غير سامرنا"، " بناء من نخل من روح يراوحنا "

... الخ، فقد ساهم السرد في تبيان الحالة النفسية للشاعر وبذلك يكون خادما للنمط الغالب فاتسم أسلوب الشاعر بالجزالة والوضوح، كما أن سياق القصيدة

الذي اتبعه الشاعر في نصه واضح وهذا راجع إلى الأسلوب الغالب في النص
ألا وهو الأسلوب الخبري إذ أنه ينقل حقائق عن الحالة النفسية للشاعر إثر بعده
عن وطنه.

إن واقع تدريس الاتساق و الانسجام في التعليم الثانوي عبارة عن
جزئيات لا تمت بصلة لما جاء به الدرس اللساني النصي ،فتم الاقتصار في
تعليم الاتساق على (أدوات الربط لحروف العطف و الجر) ، و تم الاقتصار في
تعليم الانسجام على الوحدة العضوية و الموضوعية .



- خاتمة:

- وفي ختام هذا البحث نورد جملة من النتائج المتوصل إليها :
- ❖ يعد كل من الاتساق و الانسجام أداة من أدوات الترابط النصي، التي تعمل على تماسكه و تلاحمه و تضمن له نصيبه ،حيث يختص الاتساق بظاهر النص من خلال مجموعة من الوسائل اللغوية .
 - ❖ أما الانسجام فيحقق التماسك الدلالي للنص من خلال جملة من الآليات التي تعمل على تحقيقه .
 - ❖ إن واقع تدريس الاتساق و الانسجام في النصوص الأدبية في السنة الثالثة من التعليم الثانوي عبارة عن جزئيات لا تعبر عنهما ،على عكس ماهما عليه في لسانيات النص.
 - ❖ يعتبر النص الوحدة الأساسية للتحليل في ميدان لسانيات النص.
 - ❖ ارتكز الاتساق النصي في النماذج المختارة من الكتاب المدرسي على عدة روابط لغوية ساهمت في تماسك النص و ترابطه ،كالإحالة و العطفة التكرار و الاستبدال .
 - ❖ أهم أدوات الاتساق التي كان لها حضور مكثف في النصوص الأدبية المختارة هي :الإحالة و الوصل والتي لا يكاد أي نص يخلو منهما .

و من أهم آليات الانسجام المستعملة نجد :

❖ التعريض الذي بين العلاقة القائمة بين العنوان و محتوى النص ،و كذلك موضوع الخطاب ،كما كان للسياق أيضا دور بارز في تحقيق التماسك النصي.

❖ و ما يمكن قوله أن تحليل النصوص تحليلا نصيا لا يتم إلا من خلال أدوات الاتساق و الانسجام ،فهذين المعيارين تجمعهما صلة وثيقة بالنص إذ أن الأول يقدم نظرة شاملة حول التماسك الشكلي للنص و الثاني يهتم بالعلاقات الخفية القائمة داخل النص ،فهما وجهان لعملة واحدة ،و لا يمكن تحليل النص انطلاقا من أحدهما دون الآخر.



قائمة المصادر و المراجع

قائمة المصادر و المراجع

- قائمة المصادر و المراجع:

القرآن الكريم

➤ المصدر:

الشريف مربي، اللغة العربية و آدابها، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، د
ط الجزائر، 2021

➤ المراجع العربية:

1. أحمد حساني: دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليم اللغات، ديوان

المطبوعات الجامعية إلى الجزائر، 2009

2. إبراهيم عبد العليم، الموجه الفني لمدرسين اللغة العربية، دار المعارف، ط14،

القاهرة، د ت

3. أحمد عفيفي، نحو النص اتجاه جديد في الدرس النحوي، مكتبة زهراء، الشرق،

ط1، 2001

4. أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، ط5، القاهرة، 1998

5. إبراهيم محمود خليل، لسانيات و نحو النص، دار المسيرة للنشر و التوزيع،

ط1، عمان، 2007

6. أحمد مداس، لسانيات النص نحو منهج تحليل الخطاب الشعري، عالم الكتب

الحديث ط2، الأردن

7. بشير بريير و آخرون، مفاهيم التعليمية بين التراث و الدراسات اللسانية الحديثة،

مخبر اللسانيات و اللغة العربية، د ط، الجزائر، 2009

8. جمعان بن عبد الكريم، إشكالات النص، دراسة لسانية نصية، النادي الأدبي

بالرياض و المركز الثقافي العربي ط1، بيروت 2009

9. حلمي خليل، دراسات في اللسانيات التطبيقية، دار المعرفة الجامعية، د ط،

مصر، 2003

10. خليل ياسر البطاشي، الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب، دار جديد، ط1، الأردن، 2009
11. خولة طالب الإبراهيمي، مبادئ في اللسانيات، دار القصة، د ط، الجزائر، 2000
12. ناهد بن مرهون الداودي، الترابط النصي بين الشعر و النشر ، دار برير للنشر و التوزيع ، ط1 الأردن 2010.
13. صبحي إبراهيم الفقي ، علم اللغة النصي و بيت النظرية و التطبيق دراسة تطبيقية على السور المكية ، دار قباء للطباعة و النشر و التوزيع ، القاهرة ، ج1 2000 رشد بنتي ، من البيدغوجيا إلى الديداكتيك ، تدريس اللغة العربية بواسطة الأهداف ، واقع و آفاق ، دار الخطاب للنشر ، ط1 الدار البيضاء 1991 .
14. صلاح الدين صالح حسينت ، الدلالة و النحو ، مكتبة الأداب ، ط1 ، مصر ، دت ،
15. عزام بن محمد ، الدخيل مع المعلم لمحات في أهمية دور المعلم في العملية التربوية التعليمية و عبر مسح تاليس في عدد من أهم الدول في العالم في التعليم ، الدار العربية للعلوم ياشرون ، ط 3، لبنان ، 2013 .
16. عبد القادر أبوشريفة ، مدخل إلى تحليل النص الأدبي ، دار الفكر للطباعة و النشر ط 1، الأردن، 2000 .
17. عثمان أبوزبيد ، نحو النص إطار نظري و دراسات تطبيقية ، عالم الكتب الحديث ط1،(دب)، 2010
18. عبد الغني بارة ، إشكالية تأصيل الحداثة في الخطاب النقدي المعاصر ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، دط ، القاهرة ، 2005

19. ليندة قياس ، ليسانيات النص بين النظرية و التطبيق مقامات الهمذاني
أنموذجا ، مكتبة الأداب ، ط 1 ، القاهرة ، 2009 .
20. محسن علي عطية ، المناهج الحديثة و طرائف التدريس ، دار المناهج
للنشر و التوزيع ، ط 1، عمان 2013 .
21. محمد الأخضر الصبيحي ، مدخل إلى علم النص و مجالات تطبيقه ،
الدار العربية للعلوم ناشرون ، ط 1، بيروت ، 2008 .
22. محمد خطابي ، لسانيات النص مدخل إلى إنسجام الخطاب ، المركز
العربي الثقافي ، ط 2، المغرب ، 2006 .
23. محمد العمري ، نظرية الأدب في القرن العشرين ، فريقي الشرق ، ط 2 ،
الدار البيضاء المغرب ، 2004 .
24. الإمام النووي ، أداب المعلم و المتعلم ، مكتبة الصحابة ، ط 1 ، د ب
1987 .
25. المراجع المترجمة :
26. فان دايك ، النص و الخطاب ، ثر:عبد القادر قنيني ، إفريقيا الشرق ، د
ط، المغرب ، 2000 .

➤ المعاجم :

1. ابن منظور ، لسان العرب ، تع:رشيد القاضي ، دار صادر ، د ط ،بيروت ج
8، دت
2. ابن فارس، مقاييس اللغة ، تح :شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، ط 2 ،
بيروت ج 1 ، 2008 .
3. الخليل بن أحمد الفرهيدي ، معجم العجين ، دار الكتب العلمية ، ط 1، بيروت
2003،

4. أبو الفيض محمد بن عبد الرزاق حسين الزبيدي ، تاج العروس ، دار الهداية ، د ط ، دت ، ج 18 .
5. الفيروز أبادي ، المحيط ، تح أبو الوفاء الموزيني و المصري الشافعي ، دار الكتب العلمية ، د ط ، 1151 .
6. مجمع اللغة العربية ، معجم الوسيط ، مكتبة الشروق الدولية ، ط 4، مصر ، 2005 .

➤ **المجلات :**

1. بشار إبراهيم ، مقدمة نظرية في تعليمية اللغة بالنصوص ، مجلة كلية الآداب و العلوم الإنسانية و الإجتماعية جامعة محمد خيضر ، بسكرة ، الجزائر ، العدد 7 ، 2010/6/1.
2. التونسي فائزة ، التعليمية مفاهيمها و أنواعها و عناصرها ، مجلة العلوم الإجتماعية ، جامعة الأغواط الجزائر العدد 29 ، 2018/3/31 ، مج 7.
3. دريوش راضية ، مكونات المثلث اليداكتيكي و دوره في العملية التعليمية ، مجلة الحكمة للدراسات الفلسفية جامعة ميلود معمري تيزي وزو ، الجزائر العدد 1 ، 2019/4/19، مج 7 .
4. السعيد بوسقطة ، شعرية النص بين بدلية المبدع و المتلقي ، مجلة التواصل ، جامعة عنابة ، الجزائر العدد 8 2001/6/30 .
5. الطيب هشام ، دور المثلث التعليمي في التربية ، مجلة الباحث في العلوم الإنسانية و الإجتماعية ، المركز الجامعي صالحى أحمد النعام ، الجزائر ، العدد 34 ، جوان 2018 .
6. الطيب الغزالي قواوة ، الإنسجام النصي و أدواته ، مجلة المخبر أبحاث في اللغة و الآداب الجزائري ، جامعة محمد خيضر ، بسكرة ، الجزائر ، العدد 8 2012/6/1 . مج 9 .

7. مريم بناني ، واقع تعليمية النص الأدبي في الطور الثانوي ، وفق المقارنة النصية ، مجلة إشكالات في اللغة العربية و الأداب ، جامعة تلمنراست الجزائر ، العدد 5 ، 2021/12/25 ، مج 10 .
8. منى بوشمرته ، معيار النصية في لامية العرب للشنقرى ، مجلة لسانيات تطبيقية ، جامعة محمد الصديق ، جيجل الجزائر ، العدد 21، 2020/11/2، مج 4 .
9. سليمان بوراس ، أليات تحقيق الإنسجام النصي ، مجلة الأداب و اللغات ، جامعة المسيلة الجزائر العدد 2 2021/12/30 ، مج 7 .



الصفحة	الموضوع
	يسم الله
	شكر و عرفان
	إهداء
أ.ج	مقدمة
الفصل الأول : التعليمية و لسانيات النص	
08	المبحث الأول : تعليمية النص الأدبي
08	مفهوم التعليمية
08	موضوع التعليمية
10	ثانيا : موضوع التعليمية:
11	ثالثا : المفاهيم الأساسية في العملية التعليمية :
12	المفاهيم الأساسية في العملية التعليمية (المثلث الديدائكتيكي
17	رابعا : ماهية النص الأدبي
21	المبحث الثاني : ماهية لسانيات النص
21	مفهوم لسانيات النص
22	ثانيا : مفهوم النص :
23	مفهوم النص عند العرب

25	مفهوم النص عند الغرب
26	ثالثا: المعايير النصية
26	3-1- الاتساق :
27	3-2- أدوات الاتساق:
34	الاتساق المعجمي:
37	2-1: آليات الانسجام:
39	2- مبدأ التشابه
الفصل الثاني الدراسات التطبيقية	
46	المبحث الأول: قراءة في الكتاب المدرسي اللغة العربية وآدابها السنة الثالثة من التعليم الثانوي.
48	أولا- الجانب الشكلي من الكتاب:
50	ثانيا: من حيث المضمون
50	خطوات دراسة النص الأدبي
52	المبحث الثاني: تحليل النص الأدبي
53	النص الأدبي الأول في مدح الرسول صلي الله عليه و سلم
55	1-الإحالة:

57	2. الاستبدال:
58	3- الحذف:
59	4- الوصل:
60	5- التكرار:
61	آليات الانسجام:
61	1- بنية الخطاب (موضوع الخطاب):
62	6- التغريض:
63	3- مبدأ التشابه:
63	4- التأويل المحلي:
64	5- السياق:
66	النص الأدبي الثاني: من وحي المنفى
67	أفحص الاتساق والانسجام للنص
68	1- استخراج مظاهر الاتساق:
68	1 / الإحالة:
71	2 / الاستبدال:
72	3 / الحذف:

فهرس الموضوعات

73	4 / الوصل:
74	5 / التكرار:
75	2- استخراج مظاهر الانسجام
75	1 / بنية الخطاب (موضوع الخطاب)
76	2 / التفرير:
76	3 / مبدأ التشابه:
76	4 / التأويل المحلي:
77	5 / السياق:
80	خاتمة
83	قائمة المصادر و المراجع
89	فهرس الموضوعات